L'écho de Louiseville
ET DU COMTÉ DE MASKINONGÉ

LOUISEVILLE, P.Q.
45e année — No 4
Jeudi, le 25 novembre.

MEMBRE

Avis aux automobilistes de Louiseville

A compter du 1er décembre, le stationnement sera formellement défendu entre minuit et 6.00 heures du matin dans toutes les rues de la ville.

Ce règlement sera en forme jusqu'au 1er avril 1966.

Le Chef de police, M. Uldéric Contré, demande la collaboration de toute la population afin que le service de déblaiement des rues se fasse avec diligence au cours de l'hiver. Cependant, si cette collaboration lui est refusée, les véhicules stationnés dans les rues seront remorqués au garage municipal, aux frais des propriétaires.

Louiseville accueille le couple vice-royal

LOUISEVILLE (R. P.) — C'est samedi dernier, qu'une foule d'environ 300 personnes s'était massée sur le débarcadère de la Gare du Canadien Pacifique, pour accueillir Leurs Excellences M. Georges P. Vanier et Madame Pauline Vanier à l'occasion d'une visite du Gouverneur-Général et de son épouse dans notre ville dans les cadres des festivités du Tricentenaire.

Lors de son arrivée à la gare locale le Gouverneur-Général passa en revue une trentaine de scouts de la Troupe St-Antoine ainsi qu'une quinzaine de Guides de notre ville. On remarquait à la gare Messieurs les membres du Conseil municipal, les membres du Comité du Tricentenaire, ainsi que le Colonel d'Aviation André-O. Dumas de Trois-Rivières.

Quelques minutes après être descendues du train, une limousine emportait Leurs Excellences vers le cénotaphe de la rue St-Laurent où Son Excellence le Gouverneur déposa une couronne en l'honneur des morts des deux guerres.

Ensuite, Leurs Excellences accompagnées de nombreuses personnalités se rendirent au Château Louise pour le diner officiel.

Au cours de l'après-midi, Leurs Excellences visitèrent le Centre d'Accueil nouvellement ouvert aux vieillards de notre région. C'est la Supérieure du Centre d'Accueil Soeur Louise Angéline qui agit en qualité d'hôtesse à l'occasion de la visite du Gouverneur-Général et de son épouse.

A 4 heures p.m., nos distingués visiteurs se rendirent à la Seigneurie de Grand-Pré pour assister à une réception civique offerte par la Ville de Louiseville. Il y eut présentation d'une gerbe de fleurs à Mme Vanier par Mlle Denise Bellemare. Leurs Excellences signèrent ensuite le Livre d'Or de la Ville et s'y virent remettre un exemplaire sur l'Histoire de Louiseville.

A 5.00 hres p.m., Leurs Excellences assistèrent à la messe où ils furent accueillis par M. le Curé Josaphat Baril et M. l'abbé M. St-Arnault. Leurs Excellences quittèrent notre ville à 6.00 hres p.m., en direction de Trois-Rivières. Il est à remarquer que pendant le séjour de Leurs Excellences en notre ville, le pavillon officiel du Gouverneur-Général flotta au mât du Parc Caron, gardé par trois militaires de l'Armée Canadienne.



Au cénotaphe avant de déposer une couronne de fleurs, M. Vanier s'entretient avec des vétérans des deux dernières guerres.



Mme Vanier a rendu visite au Couvent de Louiseville et a causé avec les religieuses.
Assis M. le Chanoine Curé Josaphat Baril, Mme Georges P. Vanier, Sr Joseph du Bon Pasteur, supérieure du couvent.

Debout André O. Dumas, Lieutenant Colonel de l'Aviation, Mme Louis Berger, Mme Dumas, Lieutenant M. S. Price, M.R.C.
(Photo Paul Deschesne)

L'allocution de M. Vanier

"Ma femme et moi vous remercions, Monsieur le Maire, de l'accueil bienveillant que vous nous faites. Notre joie est d'autant plus grande à nous trouver parmi vous aujourd'hui que les citoyens en liesse fêtent le Tricentenaire de Louiseville, ce lieu charmant, rempli de souvenirs historiques. Ce mouvement extérieur qui traduit toute votre fierté et votre allégresse m'incite à rappeler certains faits d'histoire qui donnent à ma visite, en tant que Gouverneur général, un caractère spécialement intéressant.

Trois siècles à peine se sont écoulés depuis l'arrivée du Régiment de Carignan à l'embouchure de la Rivière-du-Loup et la fondation d'un village à cet endroit par l'officier commandant, le Sieur de Manereuil. Ayant comme patron St-Antoine de Padoue, le village fut appelé St-Antoine de la Rivière-du-Loup. Une paroisse du même nom fut plus tard incorporée, mais en 1880, les braves paroissiens, comme marque de respect envers le poste que j'occupe, décidèrent bien gentiment de renommer le village "Louiseville" à l'occasion du passage prévu dans la région de la Princesse Louise, épouse du Marquis de Lorne, quatrième Gouverneur général de la Confédération. Mais malheureusement le train à bord duquel voyageait la Princesse subit un retard d'horaire à Trois-Rivières, peut-être dû à une conspiration de certains Trifluviens jaloux — et la belle Princesse ne put réaliser son désir de se rendre à Louiseville, qui désirait avoir l'honneur de porter son nom. Voilà un regard sur le passé que nous avons pu trouver dans les archives géographiques nationales.

(suite à la page 9)



Communiqué spécial aux Filles d'Isabelle

La réunion d'affaires et sociale des membres du Cercle Blanche de Castille sera tenue en la salle paroissiale, mardi, le 30 novembre, à 8 heures précises.

S'il vous plaît, lire votre carte bien attentivement.

Fraternellement vôtre

H. M. DESCHENES,
Sec.-Archiviste.

Journée de Carrières

60 PROFESSIONS EXPLIQUEES PAR 45 SPECIALISTES

LOUISEVILLE (R. P.) — C'est aujourd'hui même que se tiendra la première journée de carrières de l'année scolaire 1965-66, à l'Ecole Jean XXIII et à l'Ecole Panneton de notre ville.

A cette occasion, on nous signale que pas moins de 60 professions seront représentées par environ 45 spécialistes. Le tout sera à la disposition de quelque 600 élèves garçons et filles de notre ville grâce au travail accompli par le comité d'Orientation dont la présidente est Madame Rodrigue LaTourelle.

L'ALCOOLISME DANS LA SOCIÉTÉ

Tel est le thème que Me Rémi Paul a développé lors de sa conférence donnée dimanche dernier en la salle du Couvent.

Cette conférence avait été organisée par l'Accueil Domrémy de Louiseville, dont le président en est M. Marcellin O. Lessard, avantageusement connu de la région. L'organisation avait été confiée à deux personnes qui s'y connaissent en ce domaine, soit MM. Edmond Leblanc de St-Edouard et Marcel Paquin de Ste-Ursule.

Le conférencier a été présenté par le Dr Béland de Louseville et remercié par notre curé M. l'abbé Joachim L. Gagnon.

Dans sa conférence Me Paul a développé avec brio, le thème qu'il avait choisi : l'alcoolisme dans la société; ce qui certes a éclairé la population sur ce terrible problème que cause l'alcoolisme.

Et pour bien se rendre compte de la grandeur du problème, le conférencier a cité des chiffres qui démontrent la capacité en gallons, et en argent que la population dépense en boissons alcooliques sous toutes ses formes.

Nous félicitons bien sincèrement Me Rémi Paul pour la magnifique conférence qu'il nous a donnée et qui fut fort goûtée par tous

Remerciements à l'Accueil Domrémy d'avoir organisé cette conférence à St-Edouard.

Chez les professeurs, on recommencera vendredi, si...

A moins d'un "geste concret" de la part du ministère de l'Education, les 2,500 professeurs des écoles spécialisées provinciales, qui ont fait une grève d'une journée, vendredi, répéteront leur geste vendredi prochain et les vendredis subséquents. Plus de 30,000 élèves sont touchés par cet état de choses et l'on prévoit que d'autres professeurs viendront grossir les rangs des protestataires chaque semaine.

Comme leurs confrères de la Province, les professeurs de l'Ecole des Métiers de Louiseville ont participé à une "journée pédagogique" vendredi dernier.

Un dirigeant du mouvement de protestation a déclaré que l'explication du geste des professeurs se trouve justement dans les propres paroles du ministre de l'Education.

"Depuis septembre que l'on est "en train" de payer les salaires des professeurs, a dit ce professeur. Il faut faire disparaître ces mots de l'administration, car les professeurs ne sont plus "en train". Le ministre de l'Education devrait comprendre cela, même s'il ne comprend pas notre geste."

Râfle de dindes

Il ne faut pas oublier que c'est samedi, le 4 décembre, à 8 hres P.M., au sous-sol de l'église de Louiseville, qu'aura lieu la traditionnelle râfle de dindes, organisée par la direction du Centre Récréatif et au profit de cette oeuvre.

Les nombreux jeunes qui fréquentent le Centre sont vos enfants ; il va sans dire que ce sont eux qui seront les premiers à profiter de votre générosité lors de cette soirée-râfle de dindes.

L'admission sera de $0.50 et vous donnera droit à 8 chances et de plus, un grand nombre de prix de présence offerts par des marchands locaux; dernière chance de la soirée : $25.00 en argent.

Les billets sont présentement en vente chez les marchands suivants : Mme Bruno Noury, Gérard Lesage, Pharmacie Louiseville et au Centre Récréatif.

L'écho de Louiseville

ET DU COMTÉ DE MASKINONGÉ

38A, RUE SAINT-LAURENT — LOUISEVILLE — TÉLÉPHONE : CA. 8-4320

Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

AUDITED PAID CIRCULATION ABC

Édité et Imprimé par

W.-H. GAGNÉ & FILS LTÉE

SAINT-JUSTIN Cté Maskinongé TÉLÉPHONE : 227-2212

FONDÉ EN 1921, HEBDOMADAIRE PUBLIÉ À LOUISEVILLE ET ENTIÈREMENT DÉVOUÉ AUX INTÉRÊTS DE LA RÉGION

DIRECTEUR : ERNEST GAGNÉ
RÉDACTEUR-EN-CHEF : CLAUDE GAGNÉ
ASSISTANT : JEAN-PIERRE GAGNÉ
SPORTS : ANDRÉ LAUZON
PUBLICITAIRE : LÉOPOLD COMTOIS

HEBDOMADAIRES DE LANGUE FRANÇAISE DU CANADA - 1936

LE PRIX DE L'ABONNEMENT POUR UNE ANNÉE EST :
CANADA $3.50
ÉTATS-UNIS $6.00

EDITORIAL

Refutation de préjugés contre les religieuses

Il arrive souvent que des laïcs, ou même des membres du clergé, qualifient les Religieuses de "bonnes Soeurs", en assaisonnant cette qualification de quelques grains de moquerie. Il va sans dire que les Religieuses n'aiment guère cette appellation, et elles ont raison.

Etant aumônier de Religieuses depuis de nombreuses années, l'on me permettra sans doute que, en toute justice, je fasse une certaine mise au point. Qu'on veuille bien croire que si j'agis ainsi, ce n'est aucunement sous la pression des Religieuses elles-mêmes, ni pour m'attirer leurs faveurs. Ma seule ambition est de faire un acte de justice à l'égard des Religieuses qui, il faut bien l'admettre, se dévouent au service des enfants, des malades, des pauvres, etc., n'ayant pour récompense immédiate que la satisfaction de travailler pour Dieu et pour le prochain.

Sans doute, dans les oeuvres de bienfaisance qu'elles accomplissent et dans leur vie, il se glisse des imperfections, parfois des abus; néanmoins, il faut admettre que même si elles se sont consacrées à Dieu, elles demeurent des personnes humaines, qui sont faillibles en dépit de leur bonne volonté. Il y a des gens, ayant parfois grandement bénéficié du dévouement et de la charité des Religieuses, qui sont terriblement sévères pour juger les imperfections qu'ils constatent — ou beaucoup plus souvent qu'ils croient constater! — chez elles. Ils ne voient que les imperfections, réelles ou imaginaires, sans remarquer les qualités et les vertus.

Un jour, je causais avec des Religieuses que je rencontrais pour la première fois. Après leur avoir dit que j'étais aumônier de Religieuses depuis 18 ans, l'un d'entre elles ajoutait: "Vous connaissez donc tous les défauts des Soeurs". Je lui répondis: "Oui, je connais tous les défauts des Soeurs, mais je connais aussi toutes les qualités". Malgré toutes les petites misères qui existent chez les Religieuses, et qui dans l'ensemble sont inévitables pour des personnes qui vivent encore sur la terre, il y a aussi chez elles — et surtout, faudrait-il dire — beaucoup de bonne volonté et de dévouement: ce qui, sans aucun doute, plaît grandement à Dieu.

Il y a des prédicateurs de retraites qui prétendent que de nombreuses Religieuses sont en enfer: cela est sûrement une erreur. La preuve de cette erreur est très facile à établir. En effet, qui parmi nous — laïcs, prêtres ou Religieuses — connaît une seule Religieuse qui soit morte dans de mauvaises dispositions?... J'ai posé la question à plusieurs, et personne n'a pu me rapporter un seul cas du genre.

Or, si toutes les Religieuses, — du moins à notre connaissance —, meurent avec de bonnes et même d'excellentes dispositions, elles ne peuvent qu'aller au Ciel!... J'en souhaite autant à tous ceux qui prennent un plaisir équivoque à railler les "bonnes Soeurs", pour lesquelles Dieu est beaucoup plus indulgent que certains membres de notre pauvre humanité!...

Ovila Melançon, csc.

Un climat de sobriété

L'abstinence n'est pas une exagération, mais la forme achevée de la sobriété et un moyen de créer le climat de sobriété.

Par où commencer? Nous devons essayer de soulager toute détresse qui se présente. Mais la tâche la plus urgente et la plus fructueuse reste.

LA PRESERVATION ET L'EDUCATION DES ENFANTS

Tout homme de coeur, chaque âme maternelle comprend cela sans autre. Comparez, si vous voulez, la vie d'un chrétien complètement maître de ses instincts à l'existence incertaine de celui qui fait des consessions occasionnelles aux moeurs de boissons ou s'y abandonne sans frein. L'origine de ces destinées si dissemblables est à chercher le plus souvent dans les habitudes prises dans l'enfance.

Les progrès techniques sont loin d'avoir amélioré la situation. Aujourd'hui plus que jamais, l'alcool affirme son omniprésence dans la presse, la radio, la TV, les lieux de plaisir. Le capital alcool a organisé la chasse à l'homme, y compris la poursuite des futurs clients dans la personne des jeunes.

Les enfants respirent cette atmosphère empoisonnée et s'en imprègnent inconsciemment c'est-à-dire sans défense. Si l'analyse psychologique scrutait les origines obscures de nos habitudes de boissons, elle rencontrerait les influences ignorées de la toute première enfance.

Nous protégeons les enfants contre le bacille de la tuberculose et nous les laissons grandir dans une atmosphère saturée de suggestions pro-alcooliques et nous omettons de les vacciner spirituellement contre les bacilles, nous voulons dire contre toute la mentalité proalcoolique qui perpétue et renouvelle le mal.

Le salut gît essentiellement dans l'éducation et la formation de la conscience individuelle.

Nos enfants doivent être rendus capables de résister; aux obscures suggestions d'un atavisme séculaire, aux illusions tenaces des préjugés nationaux, à l'entraînement coupable de la vie de société, aux appels incessants et violents d'une publicité contraire à la vérité, contraire à la moralité, contraire à la santé publique, contraire à une saine économie politique.

La protection extérieure contre la séduction alcoolique est si mal organisée qu'il faut fortifier la résistance intérieure par la formation de la conscience individuelle.

C. Gribling.

(Par l'entremise du cercle Lacordaire St-Louis).

Dr J. André Lacroix
CHIROPRATICIEN
RAYONS-X
(Face au Centre Professionnel)
59, ST-LAURENT — TEL. CA. 8-5221
LOUISEVILLE

GROS LOT GRATUIT

Chaque $5.00 D'ACHAT OU D'ACOMPTE à notre magasin vous donne droit à une chance au tirage du magnifique G R O S L O T comprenant l'ameublement complet d'UN SALON : MOBILIER DE SALON — STEREO — TAPIS — LAMPES — TABLES — CADRES — CENDRIER, d'une valeur totale de :-

$1,145.50



ROBERT VIAU MEUBLES

Rue ST-LAURENT Tél.: 228-5251 LOUISEVILLE

À PARTIR DU 1er JANVIER

RÉGIE des RENTES du QUÉBEC

L'écho de Louiseville
ET DU COMTÉ DE MASKINONGE
45ième année — No 3 — Louiseville, Jeudi le 18 novembre 1965

CE SOIR,

Bal du Petit Soulier

C'est ce soir, jeudi, le 25 novembre, qu'aura lieu le BAL DU PETIT SOULIER à l'hôtel Windsor.

Ouvriront le BAL M. et Mme Dr Avellin Dalcourt, M. et Mme FrankStubbings, M. et Mme Tricentenaire.

Cette merveilleuse chanteuse de genre et vedette du disque sous la direction de Pierre Noles.

Gisèle Mars sera des nôtres lors du Bal Du Petit Soulier avec ses grands succès; ceci est une gracieusetée de l'hôtel Windsor. Merci a la direction. Mlle Mars a été six semaines à l'hôtel Windsor et nous sommes assurés que le public appréciera cette grande artiste de talent.

Inutile de vous présenter M. Guy Piché, car avec tous les talents et les aptitudes que nous lui connaissons dans le domaine lyrique.

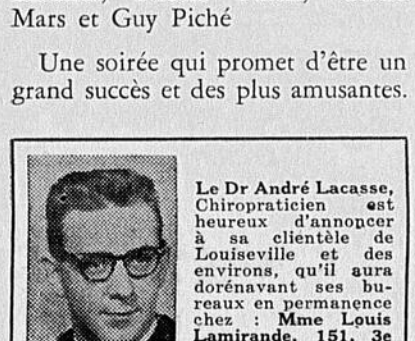
Guy Piché est professeur de plusieurs élèves de Louiseville et beaucoup ont fait de grands progrès.

Guy Piché sera accompagné par Mme Ester Poirier-Giguère, fille de M. et Mme Laurent Giguère.

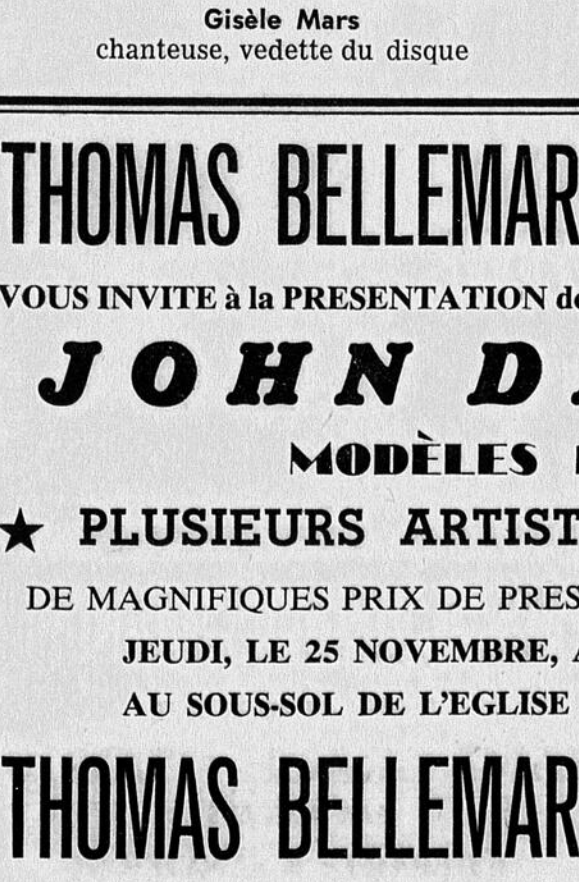
Du semi classique au jazz et danse de la jamaïque, spectacle de deux heures et demi.

Voici les invités: Le Trio ROLAND MATTE, YVAN & BONNIE, BERNARD CLEMENT de Berthier, Nicole Pintal, Gisèle Mars et Guy Piché

Une soirée qui promet d'être un grand succès et des plus amusantes.



Guy Piché
tenor



Gisèle Mars
chanteuse, vedette du disque



Le Dr André Lacasse, Chiropraticien est heureux d'annoncer à sa clientèle de Louiseville et des environs, qu'il aura dorénavant ses bureaux en permanence chez : **Mme Louis Lamirande, 151, 3e rue** (en face de l'Edifice de la Paroisse) **Louiseville.**

Dr ANDRÉ LACASSE

Lundi : 7.30 à 9.30 p.m.
Jeudi : 2.00 à 5.30 p.m.
7.00 à 9.00 p.m.

151, 3ième RUE, LOUISEVILLE

Pour rendez-vous :
Tél. 228-2846

(N.D.L.R. Voici le premier d'une série de huit articles écrits spécialement à l'intention des femmes pour leur faire connaître en quoi consiste le Régime de rentes du Québec et quels sont les avantages prévus pour elles-mêmes et leur famille).

Quand le père de famille est en bonne santé et travaille, l'épouse peut compter sur un revenu régulier pour boucler le budget familial, source principale de ses préoccupations. Mais cette situation peut être grandement modifiée lorsque le mari prend sa retraite, s'il devient invalide ou meurt prématurément.

Parmi les buts généraux du Régime de rentes du Québec, figure justement celui d'aider la mère de famille à subvenir à ses besoins et à ceux de ses enfants, si l'une ou l'autre de ces situations devient la sienne au cours des années à venir. C'est ce qui fait que le Régime de rentes du Québec est essentiellement une mesure de sécurité sociale.

le régime de rentes...

..et vous madame

POUR LES FEMMES

Toutes les personnes qui s'intéressent à cette nouvelle loi sociale, sont frappées par les avantages qui en découlent pour les femmes. Toutes sont d'accord pour dire que cette loi permettra aux familles de chez nous de se protéger plus efficacement que jamais auparavant contre des situations devant lesquelles elles sont la plupart du temps sans aucune défense.

Le but du présent article est d'expliquer le Régime et de montrer qu'il est constitué principalement pour les femmes. Au cours du mois de janvier, lorsqu'un mari dira à son épouse qu'une déduction de quelques cents ou d'une couple de dollars a été apportée à sa paye, elle saura pourquoi cette déduction a été faite et elle comprendra qu'elle a été faite pour sa protection.

VASTE PROTECTION

Le Régime de rentes peut se comparer à une police d'assurance. En payant des primes très basses, c'est-à-dire des contributions dans le langage de la Régie des rentes, le chef de famille se trouve assuré de recevoir au moment de sa retraite, un montant mensuel proportionné à son revenu avant sa retraite. Ce montant lui sera versé chaque mois, tant qu'il vivra.

De plus, sans aucun déboursé supplémentaire, il est assuré de recevoir une rente spéciale pour lui et ses enfants s'il devient invalide. Il est également assuré, toujours sans autre déboursé, que sa femme et ses enfants recevront une rente s'il décède prématurément.

Ces avantages montrent que la protection offerte par le Régime de rentes du Québec est très vaste.

CARACTERES FONDAMENTAUX

Pour permettre au Régime d'atteindre pleinement son but, ceux qui l'ont conçu ont tenu compte de quatre critères fondamentaux. Le Régime est, en effet, universel, obligatoire, contributif et transférable.

UNIVERSEL — En principe, le régime est universel. Il s'applique à tous ceux qui travaillent à salaire ou à leur propre compte.

OBLIGATOIRE — En second lieu, le régime est obligatoire, c'est-à-dire que tous les travailleurs sont tenus d'y participer entre 18 et 70 ans, à moins qu'ils abandonnent leur emploi régulier entre 65 et 70 ans. Chacun assume donc sa part de responsabilité.

CONTRIBUTIF — En troisième lieu, il est contributif, ce qui signifie que les participants devront verser des contributions ou primes. Ces contributions serviront au paiement des rentes et seront proportionnées au revenu.

TRANSFERABLE — Les avantages du Régime de rentes pourront être conservés et transférés, même si un travailleur change d'emploi, que ce soit dans le Québec ou le reste du pays. Au moment de sa retraite, ce travailleur recevra une rente comme s'il avait toujours contribué à un seul régime.

N.B. Ces brèves explications seront suivies de détails plus précis concernant chacune des rentes dans les prochains articles.

THOMAS BELLEMARE & FILS LTÉE

VOUS INVITE à la PRESENTATION des NOUVEAUX PRODUITS

JOHN DEERE

MODÈLES 1966

★ **PLUSIEURS ARTISTES INVITÉS** ★

DE MAGNIFIQUES PRIX DE PRESENCE SERON DONNES

JEUDI, LE 25 NOVEMBRE, A 8.00 HRES P.M.

AU SOUS-SOL DE L'EGLISE A YAMACHICHE

THOMAS BELLEMARE & FILS LTÉE

VENDEURS AUTORISES

TEL. 296-3344 **YAMACHICHE**

Cette ANNEE nous achetons nos cadeaux chez

GÉRARD LESAGE

191 ST-LAURENT — LOUISEVILLE

-:- Cadeaux -:- Jouets -:- Articles de fumeur
-:- Bonbons -:- Chocolats -:- Revues -:- Journaux
-:- Cartes de souhaits -:- Etc.

AU CENTRE RECREATIF ST-ANTOINE
DE LOUISEVILLE

Soirée de la Ste-Catherine

SAMEDI LE 27 NOVEMBRE A 8.15 HRES P.M.

ENSEMBLE MUSICAL DU TONNERRE

"LES VIBRATOS"

JEAN DESAULNIERS, M.C.

Le Carnet Social

CATECHESE

Tel qu'annoncé la semaine dernière, les parents, pères et mères des élèves de 2e année sont invités à assister à une réunion très importante ce soir, **Jeudi le 25 novembre** à 8 hres. à l'école Tessier.

M. l'abbé St-Arnaud fera l'exposé du thème de la réunion; la façon de préparer nos enfants à recevoir le sacrement de pénitence.

M. Jean Chevalier, professeur d'arts à l'école secondaire St-Louis, vous donnera la signification des dessins et expliquera le rôle de l'image dans l'éducation religieuse des enfants.

Enfin, dans la classe de votre enfant, la catéchiste présentera le cérémonial de la confession. Vous aurez la liberté de poser toutes les questions et aussi de donner votre opinion. Mme Guy Lafrenière, membre du comité donnera les conclusions de la soirée.

Seulement trois réunions sont au programme de l'année; nous osons espérer que vous serez tous là. Nous vous attendons.

Le comité.

COTISATION A LA BONNE MORT

La cotisation à la bonne mort est perçue, le dimanche à la sacristie, après chacune des messes.

Invitation...

Il nous fait plaisir de vous inviter à visiter notre rayon de Vêtements Faits-sur-Mesures,

MARDI, LE 30 NOVEMBRE

Nous seront fiers de vous présenter l'assortissement des tissus pour les saisons Automne et Hiver que vous pourrez trouver dans un vêtement LOMBARDI.

M. Humbert Solari, représentant-tailleur de Lombardi, se fera un plaisir de vous recevoir.

J. A. BUSSIÈRES

131 ST-LAURENT -:- LOUISEVILLE

— VENDREDI SOIR —

À L'HÔTEL DU BOULEVARD

Alide Lessard, animateur fera tourner pour vous

LA ROULETTE CHANCEUSE $65.00

Commanditée par: Louiseville Automobile Ltée et le Pavillon des Quilles Enrg.

VENDREDI — SAMEDI

AZILDA ET SES ATOUTS

COMMEDIENNE DE GRANDE REPUTATION

REMI MARTIN, M.C.

Les MARCOS pour la danse

CHAQUE CLIENT OBTIENT 50 TIMBRES GRATIS CETTE SEMAINE.

EPAULE DE LARD	50 lbs de PATATES
49¢ la lb.	$1.39
SOUPE TOMATE Heinz	MARGARINE I G A
4 pr 49¢	4 pr $1.00

MAGASIN

BOUCHER - EPICIER - LICENCIÉ

Coins St-Jacques et St-Aimé

LOUISEVILLE

IGA

TAVERNE À L'AURORE

PARTIE D'HUITRES

25 novembre à 8 h. p.m.

billets en vente à la Taverne

Prix $2.50

— PRIX DE PRESENCE —

N'oubliez pas tous les vendredis : diner aux fèves, gratuit.

AUSSI TABLES CHANCEUSES

NOUVEAU PROFESSEUR

M. Guy Gélinas, technicien de laboratoire à la Cie Allied Chemical, vient d'être nommé professeur à l'Ecole de Papeterie de Trois-Rivières. Nous l'en félicitons !

BAL DU PETIT SOULIER

A l'occasion du Bal du Petit Soulier, qui aura lieu ce soir, à l'Hôtel Windsor, à 8h.30, quelques dames qui font partie de cette oeuvre se joindront au Comité d'Honneur. Le responsable de cette organisation est M. Lord Desaulniers qui se dévoue sans cesse à la cause.

PETITS BAS DE NOEL

Les dames qui s'occupent de la préparation des petits bas de Noël pour les pauvres seront convoquées pour le 10 décembre au soir, au Château Louise, P. Pierre Bureau a bien voulu, encore cette année, prêter un local à cet effet.

BRIDGE A LA SEIGNEURIE

Félicitations à M. et Mme T. West qui ont obtenu 9460 points lors de la dernière rencontre au bridge.

Les premières places du tournoi sont détenues par les joueurs suivants:

	points
Me C. Milot et H. Thom	29990
M. et Mme J. M. Lupien	24280
M. et Mme O. Lessard	20490

Ce soir aura lieu la visite à Trois-Rivières. Tous sont cordialement invités.

DEPLACEMENTS

Dr et Mme Avellin Dalcourt, MM. Gaby Chrétien, Gaston Fleury, O'Brien Damphousse, Bernardin Baril, M. et Mme Ghislain Noël, M. et Mme Benoit Bussières et Mlle Yvonne Bazinet, assistaient en fin de semaine au congrès de la F.L.Q. qui avait lieu à Québec.

NAISSANCES

Le 9 novembre, à M. et Mme Eddy Bourassa (Madeleine Boily) est né un fils baptisé le 21 sous les prénoms de Joseph, Paul, Michel. Parrain et marraine: M. et Mme Paul Francoeur de Ste-Thècle. oncle et tante de l'enfant.

Le 8 novembre, à M. et Mme Dominique Michaud (Gisèle Lambert) est né un fils baptisé le 21 sous les prénoms de Joseph, Mario, Luc. Parrain et marraine: M. et Mme Wilson Michaud.

Le 17 novembre, à M. et Mme Claude Lampron (Nicole Lysight) est né un fils baptisé le 21 sous les prénoms de Joseph, Mario, Patrice. Parrain et marraine: M. et Mme Isaac Lampron, grands-parents de l'enfant.

Le 13 novembre, à M. et Mme Jean Plouffe (Gertrude Bergeron) est né un fils baptisé le 21 sous les prénoms de Joseph, Marcel, Daniel. Parrain et marraine: M. et Mme Marcel Baribeau.

DECES

A Trois-Rivières le 19 novembre est décédé M. Jos Guinard, à l'âge de 81 ans, demeurant à Louiseville, époux de Blanche-Irène Vanasse.

Les funérailles eurent lieu lundi le 22 nov., en l'église paroissiale.

Direction: Geo. Marion.

x x x

A Québec le 20 novembre est décédé le Dr Lionel Plante, chirurgien-dentiste, à l'âge de 76 ans, demeurant à Québec, époux en premières noces de feu Bernadette Lafontaine et en secondes noces de feu Jeanne Rochette.

Les funérailles eurent lieu le 23 nov., en l'église de Louiseville.

Sympathies !

L'HÔTEL PICARDIE DE MASKINONGÉ

MICHEL NORMAND, M.C.

JEUDI SOIR DE CHAQUE SEMAINE

Tournoi de tennis sur table

Prix merveilleux à gagner — Trophées

Nouvel Orchestre JACK MORGAN et son ensemble

Le Picardie voyage : Dimanche après-midi
Gros lot : $35.00
Prix Picardie : $10.00

DIMANCHE BUFFET FROID

VENEZ VOUS AMUSER AVEC NOTRE TENNIS SUR TABLE

VENDREDI — SAMEDI — DIMANCHE
LES 26 — 27 — 28 NOVEMBRE



GOLIATH et ses Philistins

VENDREDI — SAMEDI — DIMANCHE
LES 3 — 4 — 5 DECEMBRE

MISS TV 1965

MARGOT LEFEBVRE



10 - 11 - 12 Décembre : ROSITA SALVADOR

L'AGENCE de VOYAGES BRANDON Enrg.

organise un voyage pour

MIAMI BEACH, FLORIDE

PAR AUTOBUS

DEPART : 8 JANVIER
RETOUR : 21 JANVIER

Pour informations et réservations, communiquez avec

FRANCINE BUSSIÈRE, gérante

Tél. : 835-2222 St-Gabriel de Brandon

Nouvelles de St-Justin

Creusage d'un réservoir

On doit commencer incessamment le creusage d'un réservoir d'une capicité de 100,000 gallons d'eau, sur le terrain appartenant à la Municipalité, à proximité de la caserne de pompiers.

L'entrepreneur en question doit se mettre à l'oeuvre sous peu.

MAUVAIS ETAT DES ROUTES

Plusieurs automobilistes ont à se plaindre du mauvais état des routes de la paroisse car la neige est accumulée et les rencontres sont très difficiles. Il faut choisir les endroits pour rencontrer sans quoi on risque de s'enliser, de pelleter, de pousser . . . et de maugréer.

L'excellence du service que nous avions dans le passé semble se détériorer avec les années. Souhaitons que l'on remédie à la situation le plus tôt possible.

NAISSANCE

Sincères félicitations : A M. et Mme Paul-Yvon Philibert à l'occasion de la naisasnce d'une fille, née le 7 novembre et baptisée sous les noms de Marie, Gisèle, Martine. Parrain et marraine : M. et Mme Benoît Cartier, de Montréal, oncle et tante. Porteuse : Mlle Murielle Philibert, tante de l'enfant.

A L'HOPITAL

Mme Ovilas Philibert et M. Joseph Chevalier sont présentement sous observation à l'Hôpital Comtois de Louiseville.

Prompt rétablissement !

ORDO DES MESSES
Semaine du 28 novembre

Dimanche, 10 hres, pour l'âme d'Hormidas Lefèbvre, par son épouse.

Lundi, 7 hres pour l'âme d'Adélard Clément — Quête.

Mardi, 7 hres pour l'âme d'Hector Jetté — Quête.

Mercredi, 7 hres pour l'âme de Dame Adélard Gagnon par Mlles Madeleine et Jeannine Gagnon.

Jeudi 7 hres pour l'âme d'Imelda Lefèbvre par M. et Mme Jean-Paul Lefèbvre.

Vendredi 11 h. a.m. pour l'âme d'Armand Philibert par Jean-Guy Philibert.

8 h. p.m. membres défunts de l'U.C.F.R. par le cercle de l'U.C.F.R.

Samedi, 7 hres, service de Bonne Mort de M. Charles Baril.

1er VENDREDI DU MOIS

Messe à 11 hres et confessions de 10 à 11 hres a.m.

Messe à 8 hres p.m. et confessions de 7 à 8 hres.

VA ET VIENT

M. et Mme Aimé Carufel et leur fils Gilles de Macamic, chez des parents en fin de semaine.

M. et Mme Gilles St-Pierre de Trois-Rivières Ouest, chez M. et Mme Antonin Gagné, dimanche.

GRANDE VENTE

DE NOUVEAUX PALETOTS POUR HOMMES

des meilleures marques et nouveaux tissus,

A PRIX LAFRENIERE IMBATTABLES

J. L. LAFRENIÈRE & FILS INC.

TEL.: 227-2381 -:- MASKINONGE



C'est l'heure du café au club des Escoffiers Montclair à l'Hôtel du Boulevard, le mercredi soir. Nous voyons cette heure qui aide à dérouiller les voix pour continuer les discussions normales d'une assemblée. De gauche à droite : Pat Lapointe, Johnny Hudon, hôte de ce souper, Roland Pâquet, aide-cuisinier et Gilles Jourdain. (Photo Paul Deschesnes)



Le Père Noël est arrivé. Il y avait foule devant le magasin Arthur Giguère lieu de destination du Père Noël de l'Oeuvre des Petits Souliers. (Photo Paul Deschesnes)

LE PROGRÈS DE VOTRE ENTREPRISE EST-IL RETARDÉ PAR L'INSUFFISANCE DE CAPITAUX?

La Banque d'expansion industrielle a aidé plusieurs entreprises canadiennes progressives à financer l'achat de terrains, bâtiments, machinerie ou outillage.

Vous auriez probablement intérêt à discuter de vos besoins de financement avec nous.

bei BANQUE D'EXPANSION INDUSTRIELLE

27 SUCCURSALES AU CANADA

TROIS-RIVIÈRES, P.Q.: 550, rue Bonaventure — Téléphone: 375-1621

AMATEURS DE TÉLÉVISION...

MEMBRE — MEMBER

- Pour un ouvrage professionnel.
- Pour une double garantie : Roger TV Enrg. et la Corporation des Electroniciens du Québec.
- Exigez toujours un électronicien professionnel chez

ROGER T. V. Enrg.

ROGER BARIL, PROP.

2 électroniciens à votre service

Avenue Royale Sud - Tél. 228-4615 - Louiseville



N'ATTENDEZ PAS...

ETRENNEZ VOTRE MANTEAU DE FOURRURES DES LES PREMIERS FROIDS DE L'HIVER

Venez le choisir et pour un léger acompte, nous vous le mettrons de côté.

GRANDS SPÉCIAUX d'ici le 4 DÉCEMBRE

Ces prix spéciaux vous donnent un ESCOMPTE BEAUCOUP SUPERIEUR à la valeur d'un chapeau qu'on pourrait vous donner avec l'achat de votre manteau.

SALON DE FOURRURES E. MORIN ENRG.

180, ST-LAURENT TEL. 228-4524 LOUISEVILLE

ST-BARTHÉLEMY EN ACTIVITÉ

Réunion de l'Amicale de l'École d'Agriculture

La réunion des membres de l'Amicale de l'Ecole d'Agriculture de St-Barthélemy avait lieu dimanche, le 21 novembre. Plusieurs invités d'honneur et plus de trois cents anciennes et anciens élèves prirent part à cette fête de famille qui était marquée cette année, par la célébration du jubilé d'argent sacerdotal du Père Gildas Thériault, c.s.v., membre du personnel depuis 20 ans, et par le couronnement du professorat de M. Nelson Cossette, agronome, qui enseigna à l'école, durant 17 ans, et qui vient de prendre sa retraite.

A 11 heures, le Rév. Père Thériault, jubilaire, célébrait une messe d'actions de grâces dans la chapelle de l'établissement remplie à déborder. A midi, les invités d'honneur et les amicalistes prenaient par à un banquet, servi dans la vaste salle de récréation des élèves, par Joliette Bar-B-Q Inc.

A l'issue du repas quelques allocutions furent prononcées au cours desquelles, on rendit hommage au Rév. Père Thériault et à M. Cossette.

Le Rév. Père Paul-Maurice Farley, c.s.v., directeur, parla au nom de l'Ecole d'Agriculture; Mlle Lucille Beaulieu de Maskinongé, présidente de la section féminine de l'Amicale, au nom des anciennes élèves; M. Gérard Leblanc de l'Epiphanie, président de la section masculine, au nom des anciens; M. Paul-H. Robitaille de Québec, chef culture, au nom du ministère de de la Division des Ecoles d'Agri-l'Education; le Rév. Père Hervé Gouger, supérieur provincial des Clercs de saint Viateur de la province de Joliette, au nom de la communauté des Clercs de saint Viateur.

Les professeurs et les élèves de l'école et les membres de l'Amicale, en témoignage d'estime et de reconnaissance remirent au Rév. Père Thériault un chèque, en vue de l'achat d'un bréviaire, et offrirent à M. Cossette la collection reliée des volumes de l'Histoire de l'Eglise de Daniel Rops.

Prenant successivement la parole le Rév. Père Thériault et M. Cossette firent part de leurs impressions, évoquèrent quelques souvenirs et exprimèrent leurs remerciements à qui de droit.

Avant de se lever de table, on procéda à l'élection des membres du nouveau bureau de direction de l'Amicale qui se composera comme suit :

Section masculine :

Président : M. Jean Desrochers, St-Jacques (Montcalm);

Directeurs : MM. Clément Ducharme, Ste-Elizabeth (Joliette); Yvon Beauchamp, St-Roch (L'Assomption); Raynald Marcoux St-Norbert (Berthier); René Beaudry Trois-Rivières (Trois-Rivières).

Section féminine :

Présidente : Mme Clément Ducharme (Claire Drainville), Ste-Elizabeth, (Joliette); Secrétaire : Mme René Gélinas (Gisèle Chaîné) St-Barnabé-Nord (St-Maurice).

Les membres de l'Amicale continuèrent à fraterniser jusqu'à la fin de l'après-midi et exécutèrent quelques tours de danse accompagnés par l'orchestre Ricard de St-Alexis.

VOL A L'EGLISE

Comme à plusieurs endroits du diocèse, les microphones de notre église sont disparus dans l'après-midi du 17 novembre. Un étranger a été vu faisant son Chemin de la Croix, mais personne n'y porta attention. Ce n'est que quelques instants plus tard qu'on s'aperçut de la disparition. La Sûreté provinciale fait enquête.

Ce voleur solitaire est probablement le même qui a dévalisé les églises de Ste-Mélanie, de Ste-Julienne, de Lanoraie, de Berthier, de Lavaltrie, de Crabtree, de St-Calixte, de St-Ambroise et de Ste-Marie-Salomé. Tant va la cruche à l'eau qu'enfin elle se brise! Un jour ou l'autre on finira bien par découvrir le pot aux roses. La faim des micros perdra son homme... On demande à tous d'être vigilants et de noter les numéros des autos louches qui circulent dans notre localité, ainsi que la description des voitures en question. Ça peut grandement servir à la police !

DECES

Le 20 nov., après une longue maladie est décédé à sa demeure M. Wilfrid Guévremont, époux de dame Marie-Louise Sarrazin, à l'âge de 76 ans. Le service funèbre a eu lieu mardi à 10 heures dans l'église de l'Ile St-Ignace. Nos condoléances à la famille !

DIVERS

CONSTRUCTION : On est à finir le briquetage de la nouvelle maison de M. René Caumartin, construite près de la demeure de ses parents, M. et Mme Germain Caumartin.

— — —

M. et Mme Aristide Fafard quitteront le rang de St-Joachim pour habiter leur nouvelle maison qu'on est à construire près de la demeure de M. Armand Fafard, dans le Grand-St-Jacques.

— — —

Le logement de M. Jos.-C. Sylvestre a été divisé et le logement arrière est occupé par M. et Mme Pierre Beaucage.

— — —

Le nouveau garage Jean-Paul Doyon est terminé et nous félicitons le propriétaire pour ce bel appoint à notre village.

— — —

Le nouvel entrepôt de M. Hubert Clément (60' x 45') sera bientôt prêt à recevoir une partie de sa nombreuse flotte de camions. Encore un qui ne craint pas d'aller de l'avant !

— — —

M. et Mme Claude Rogers, de Montréal, sont rendus dans leur nouvelle propriété acquise de la succession Pierre-Paul Turcotte, dans le rang de Bel-Automne.

— — —

LA CARRIERE ST-BARTHELEMY (Berthier) travaille jour et nuit pour fournir la pierre nécessaire à l'auto-route Montréal-Berthier.

— — —

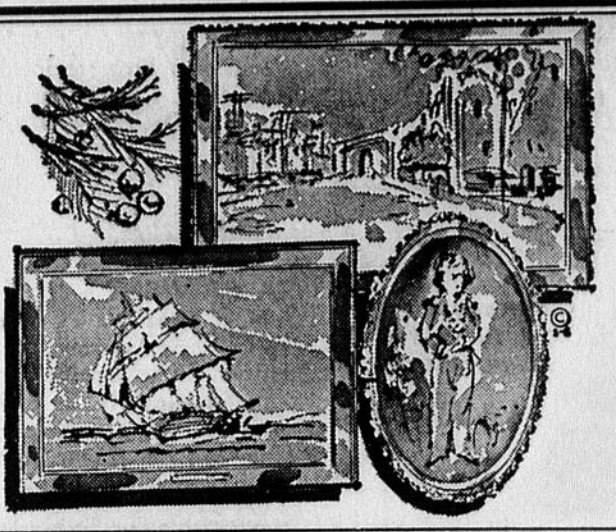
LES CHUTES de neige de la semaine dernière ont surpris bien des gens. A moins d'un gros changement de température, l'hiver est arrivé pour de bon. Les enfants ont sorti leurs traîneaux, les patinoires s'organisent un peu partout. Nos magasins font leurs préparatifs pour les fêtes (il ne reste que 25 jours de commerce avant Noël). Eh p'tite vie, que tu passes vite !

— — —

MARIAGE : Le 20 novembre, mariage de M. Hervé Bérard, époux en 1ères noces de feue Isabelle Lacharité, à Mme Charles Laurendeau (Fernande Massé). La bénédiction nuptiale leur fut donnée par le beau-frère du marié, M. l'abbé Réginald Lacharité, de Joliette.

— — —

PROCHAIN MARIAGE : Le 18 décembre aura lieu à Chomedey le mariage de Mlle Monique Sylvestre, fille de M. et Mme Jos-C. Sylvestre, à M. Raoul Viel, de Montréal.



ATTENTION

Nous possédons un magnifique assortiment de CADRES PEINTS à la main.

Prix variant de $4.95 à $125.00

A L'OCCASION DES FETES donnez de la gaieté à votre foyer. Une couche de peinture LAURENTIDE vous fera voir la vie en rose ou en toutes autres couleurs que vous choisirez, chez

CAYER & FRÈRE

371 St-Laurent — Louiseville
Tél. 228-2671

INVITATION

à toute la population de St-Barthélemy et des environs à une soirée dansante, avec orchestre de variété, à la nouvelle SALLE REJEAN, située route nationale No 2 (près du garage Shell), à St-Barthélemy.

DU PLAISIR POUR TOUS !

Samedi soir prochain, le 27 novembre, à 8 heures.

Au fil de l'eau
André Arnold.

Bonjour les amis,

Samedi soir passé, la présence de Roméo Pérusse au Club Nautique attira une foule considérable qui vint applaudir chaleureusement cet artiste incontesté de la comédie et de la rigolade. Cette soirée remporta un succès monstre et tous se sont bien divertis, car : ce gars très sympathique a su plaire grandement à l'assistance présente.

STE-CATHERINE

C'est samedi soir prochain, le 27 novembre qu'aura lieu la grande fête de la Ste-Catherine, fête qui ne peut certainement pas passer inaperçue à votre Club. Pour cette occasion les Silver Jones feront les frais de la musique et il y aura des danses, des jeux de toutes sortes et tous ensemble nous étirerons de la bonne tire que vous pourrez ensuite déguster tout en vous divertissant.

Aolrs c'est un rendez-vous que je vous donne : tâchez d'y répondre avec enthousiasme.

Et sur ce, aurevoir et à la prochaine.

André Arnold,
publicitaire.

ATTENTION ATTENTION

SAMEDI, 27 NOVEMBRE,

REOUVERTURE DE LA SALLE DE DANSE

CHEZ PAUL-ÉMILE TRUDEL

ST-BARTHÉLEMY

BIENVENUE A TOUS !

Joseph Mercure

MARCHAND de NOUVEAUTÉS

Assortiment considérable et variété dans tous les départements à des prix très modérés.

SAINT-BARTHÉLEMY, P.Q.

PROTÉGEZ VOTRE TÉLÉVISEUR

Confiez-en la RÉPARATION à un ÉLECTRONICIEN-SPÉCIALISÉ

(10 ans d'expérience)

NORMAND T. V.

REPARATION RAPIDE, GARANTIE SANS CONDITION



J. C. NORMAND, Prop.

TELEVISIONS, RADIOS, STEREOS ET TRANSISTORS

double garantie : NORMAND TV Enrg. et la Corporation des Electroniciens du Québec.

APPELEZ EN TOUTE CONFIANCE
— 228-4400 —

183 BLVD EST -:- LOUISEVILLE

RENÉ SAVOIE
COURTIER D'ASSURANCE AGRÉÉ
Vie — Vol — Feu — Auto
Responsabilité patronale et publique
272, BOUL. OUEST CA. 8-2755
LOUISEVILLE, P.Q.

SHERATON LIMITED

Nous offrons au public des débentures garanties à fonds d'amortissement 6¾% série A de Sheraton Limited, datées du 1er décembre 1965 et échéant le 1er décembre 1980.

Affiliée à Sheraton Corporation of America — une des plus importantes chaînes d'hôtellerie en Amérique du Nord — Sheraton Limited possède et exploite au Canada les hôtels suivants: le Sheraton Mont-Royal, à Montréal, le King Edward Sheraton, à Toronto, le Sheraton Brock, à Niagara Falls, et le Sheraton Connaught, à Hamilton. Un cinquième nom viendra s'ajouter à cette liste au cours de 1966, alors qu'un nouvel hôtel de 415 chambres, le Sheraton Foxhead Inn ouvrira ses portes à Niagara Falls.

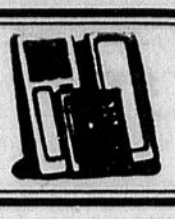
Des circulaires concernant l'offre de ces valeurs peuvent être obtenues en s'adressant à nos bureaux.

RENÉ T. LECLERC
INCORPORÉE

Représentant à Louiseville:
M. P. A. GRAVEL
C.P. 492 Tél.: 228-4932

J.J. GAGNON
PORTES ET CHASSIS

TÉLÉPHONE
227-4777
SAINT-JUSTIN



- MENUISERIE GÉNÉRALE
- MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
- FENÊTRES PANORAMIQUES
- VITRE THERMOS
- ARMOIRES DE CUISINE, ETC., ETC.

MASKINONGÉ

Mme Gilles Drainville meurt accidentellement

A St-Sulpice, le 21 novembre, est décédée accidentellement à l'âge de 21 ans, Mme Gilles Drainville née Madeleine Livernoche. Les funérailles eurent lieu jeudi matin à 10 hres en l'église paroissiale. Inhumation au cimetière de cet endroit.

Sincères condoléances à la famille en deuil !

NAISSANCE: LEBEAU:

A l'Hôpital Comtois de Louiseville, le 19 octobre, est né un fils à M. et Mme René Lebeau (Claire Lesage) baptisé le 20 novembre, sous les noms de: Joseph, Alain. Parrain et marraine: M. et Mme Marcel Bernier de Montréal, oncle et tante de l'enfant. Porteuse Mlle Jacqueline Picotte, cousine de l'enfant.

Félicitations aux heureux parents !

A L'HOPITAL:

Mme René Drainville séjourne présentement à l'Hôpital Maisonneuve de Montréal, à la suite d'un accident d'automobile survenu dimanche soir dernier à St-Sulpice. Son état semble satisfaisant pour le moment. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement !

CARNET SOCIAL:

MM. Jean Dupuis et Paul-Emile Lacombe ainsi que Mme Israël Lacombe et sa fille Jeanne-Mance, à Manchester U.S.A. en fin de semaine dernière, afin de rendre visite à des parents.

M. et Mme Laurent Vanasse de Montréal, de passage dans notre localité en fin de semaine.

Mlle Simone Gagnon de Montréal, chez son père M. Joseph Gagnon.

M. et Mme Hervey Ross, leurs filles Johanne et Josianne ainsi que M. Réal Ross de passage chez M. et Mme Hector Ross dimanche dernier.

DECES DE MME ALPONSE LABONNE

A Berthierville, le 23 novembre, à l'âge de 84 ans est décédée Mme Vve Alphonse Labonne née Mina Ringuette et demeurant à St-Léon.

Les funérailles auront lieu demain, le 26, à 9 heures, à Maskinongé et de là, à St-Léon, pour un second service qui sera chanté à 10 h. 30. Inhumation au cimetière de l'endroit.

Nos condoléances !

INOUBLIABLE SOIREE

La fête organisée en l'honneur des "TIGRES" a remporté un réel succès, samedi dernier... Plus de 200 personnes étaient au rendez-vous à la Seigneurie de Grand' Pré Inc.

Tous se sont amusé fermement et ont emporté avec eux le meilleur des souvenirs.

Au cours de la soirée il y eut distribution de trophées.

Chaque joueur reçut un trophée souvenir, une gracieuseté de la Manufacture de Meubles de Maskinongé, dont le propriétaire est le Dr Bernèche.

Tous les joueurs se sont rendus compte une fois de plus à quel point ils étaient estimés de tous. Il faut souligner ici l'initiative de M. Marcel Marchand et le féliciter pour l'heureuse idée qu'il a eue de côtiser des supporteurs afin de pouvoir offrir des trophées à M. Yvon Arpin et à M. J. Claude Alarie, le premier comme le meilleur lanceur de la ligue et le second comme le meilleur frappeur de la Section.

Ces supporteurs ont prouvé à toute l'équipe en général et à ces deux joueurs en particulier que les efforts qu'ils ont fourni et les honneurs qu'ils ont fait rejaillir sur Maskinongé durant la saison de baseball n'avaient pas passé inaperçus.

Au cours de la soirée, il y eut des allocutions par le Dr Bernèche, M. le Maire Guy Otis, M. Raoul De Serres, président de l'O.T.J. et M. Emile Mineau, instructeur des Tigres. Celui-ci annonce au grand plaisir de toute l'assistance que la Brasserie DOW donnerait un trophée à Yvon Arpin comme premier lanceur de la ligue Rurale et à Jean-Claude Alarie le meilleur frappeur de la section pour remplacer ceux dont ils ont été privés alors que Maskinongé a retiré sa franchise de la ligue Rurale.

Un gros merci à tous les organisateurs et à tous ceux qui de près ou de loin ont contribué au succès de cette soirée, ainsi qu'à tous ceux qui furent exacts au rendez-vous.

Par Léo Vermette, sec.

"MISS TOURTERELLE 1966" !

Mardi soir dernier, au cours d'une pratique, les noms de sept "Duchesses" furent choisis au hasard, pour représenter les duchés suivants :

Duché du Rang Petit-Bois: la majorette Sylvie Benoît.

Duché du Bas-de-la-Rivière: la majorette Lucette Lemyre.

Duché du Pied-de-la-Côte: la majorette Carmen Gaboury.

Duché du Boulevard: la majorette Dominique Pelletier.

Duché du village: le tambour-major, Loraine Masson et la majorette Nicole Livernoche.

Duché de Saint-Justin: la majorette France Bouchard.

Ces jeunes filles ou leurs amies ont dû déjà passer parmi vous pour vous offrir des billets, car il ne faut pas oublier que celle qui en aura vendu le plus, sera élue "Miss Tourterelle" le 7 décembre prochain.

Alors, vous, parents et amis de la duchesse représentant votre duché, il ne vous reste qu'une chose à faire, si vous voulez que cette jeune fille soit l'heureuse élue : acheter des billets...

En retour, vous aurez peut-être le chance de gagner un bureau-secrétaire, avec chaise et peut-être aussi, la joie de voir votre duchesse préférée rayonner de bonheur sous le diadème de "Miss Tourterelle 1966" lors du couronnement.

La direction et les majorettes voudraient, par la voix de ce journal, remercier M. Rosaire Saint-Cyr, président des "Produits Caillette Inc", et le Dr Rolland Bernèche, propriétaire de "Les Meubles de Maskinongé, qui, avec leur générosité coutumière nous ont aidés à défrayer les dépenses de cette soirée, soit l'impression des billets et l'objet du tirage. De nouveau merci !

Mme Edgar Fréchette, publicitaire

MUNICIPALITE DU VILLAGE DE MASKINONGE
(Comté de Maskinongé, Qué.)
DEMANDE DE SOUMISSIONS

La Corporation municipale du Village de Maskinongé demande des soumissions pour les travaux suivants :

a) Aménagement complet d'une usine de filtration d'une capacité de 150 gallons impériaux par minute

b) Construction d'un réservoir d'eau claire d'une capacité de 150,000 gallons impériaux.

Une copie des plans, devis et formules de soumissions peut être obtenue des Ingénieurs-conseils ROMUALD LEMAY & ASSOCIES, 675 boul. St-Germain, LOUISEVILLE, moyennant un dépôt de $100.00 remboursable à tout soumissionnaire sur remise des documents en bon état dans les 10 jours qui suivront l'adjudication du contrat. Il ne sera remis que $50.00 aux entrepreneurs qui ne présenteront pas de soumissions.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé par une banque canadienne, fait à l'ordre de la Corporation municipale du Village de Maskinongé, pour un montant représentant 10% de la soumission.

Pour être considérées, les soumissions devront être remises en triplicata sur les formules préparées à cette fin par les Ingénieurs-conseils ROMUALD LEMAY & ASSOCIES, dans une enveloppe scellée, sur laquelle sera lisiblement écrit" SOUMISSIONS POUR USINE DE FILTRATION ET RESERVOIR".

Les soumissions seront reçues jusqu'à 8 heures p.m., le 9 décembre 1965, au bureau du secrétaire-trésorier, monsieur Cyrille Blais, pour être ouvertes lors d'une séance publique spéciale du Conseil municipal qui sera tenue à la même date à 8 heures p.m.

La Corporation municipale du Village de Maskinongé ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, et ce sans aucune obligation ou responsabilité envers le ou les soumissionnaires.

Demande faite par AVIS PUBLIC, donné à Maskinongé, ce 23ième jour de novembre 1965.

Signé :

Cyrille BLAIS,
Secrétaire-trésorier,
Maskinongé (Village)

CRAMPONS
SECO STUDS
(pour autos et camions)



RÉDUISEZ LA DISTANCE DE FREINAGE DE
50%

Découvrez la sécurité de la conduite en hiver. Les crampons Seco Studs vous redonnent la maîtrise du volant sur les routes recouvertes de neige tassée et de glace. Ils permettent un freinage, une accélération et un virage en toute sécurité sur les routes glacées. Les crampons Seco Studs pour pneus constituent un facteur de sécurité par excellence pour la conduite en hiver.

PROCUREZ-VOUS EN MAINTENANT !

CRAMPONS **SECO STUDS**
30 Queen Elizabeth Blvd., Toronto 18, Ontario

Centre du Pneu Trottier Enrg.
790, Petit-Bois
LOUISEVILLE

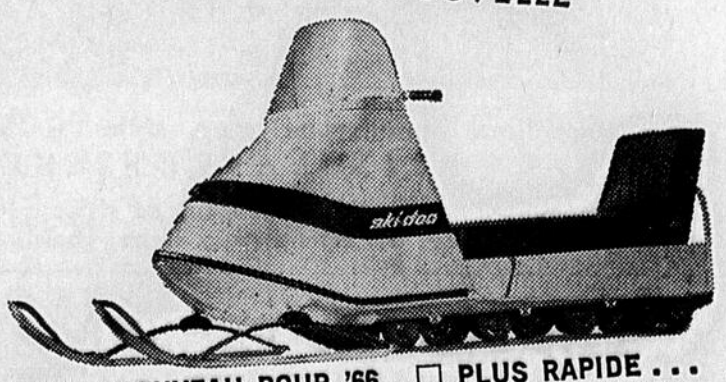
Mesdames, Mesdemoiselles

A l'approche des FETES, pour votre permanente ou teinture, consultez en toute confiance :

Le Salon Bien-Venue

POUR VOUS SERVIR, DEUX COIFFEURS COMPETENTS
En "vente", perruques et postiches sur demande.
Pour un rendez-vous, signalez 227-2062
NOUVELLE ADRESSE : 101 ST-LAURENT, MASKINONGE.
René Lacourse, prop.

VENEZ FAIRE L'ESSAI DU SENSATIONNEL
ski-doo Bombardier
L'AUTO-NEIGE PAR EXCELLENCE DE CONCEPTION NOUVELLE



TOUT NOUVEAU POUR '66 ☐ PLUS RAPIDE . . .
PLUS RACÉ . . . PLUS AMUSANT QUE JAMAIS !
VENEZ EN FAIRE L'ESSAI GRATUITEMENT DÈS CETTE SEMAINE !
® Marque de commerce déposée

LE TEMPS EST ARRIVE — SOYEZ DANS LE VENT
ALLEZ CHEZ
Clément & Frère Ltée
TEL.: 228-2711 -:- **LOUISEVILLE**

NOUVEAU TECHNICIEN
POUR UN SERVICE RAPIDE ET CONSCIENCIEUX,
FAIT PAR UN TECHNICIEN D'EXPERIENCE,
consultez :-
COUTU T.V. SERVICE
R. Coutu, prop.
TEL.: 227-2035 **MASKINONGE.**

UN SEUL PRIX . . .
UNE SEULE QUALITÉ :
"LA MEILLEURE"
QUE CE SOIT POUR :
- NETTOYAGE • TEINTURE
- PRESSAGE OU LAVAGE DE CHEMISES

Adressez-vous en toute confiance à
La Teinturerie ST-LAURENT
22, St-Aimé (rue de la gare) — CA. 8-4477 — Louiseville



ST-DIDACE

Par Mme Jean Dandeneau

Départ du Frère Marcel Gravel originaire de St-Didace

Une messe solennelle sera chantée dimanche à 10.30 hrs a.m. à l'occasion de son départ.

Le navire qui vogue en haute mer ne peut perdre les services de son unique mécanicien sans courir des risques graves. Pareille épreuve vient de frapper notre Préfecture apostolique établie au coeur de la Nouvelle-Guinée. L'auxiliaire laïque qui assumait la responsabilité des services mécanisés de la mission vient de donner sa démission. Un appel urgent nous parvient de nos confrères d'outre-Pacifique, demandant de lui trouver aussitôt un remplaçant.

Il est clair que la mission ne peut se passer d'un technicien qui sache comment veiller à l'entretien, à la bonne marche et à la réparation de tous les instruments compliqués de la mécanique moderne. Pensez au bateau qui transporte un ravitaillement considérable en aliments, vêtements et articles de toutes sortes pour un personnel nombreux de Pères de Frères et de Soeurs, d'auxiliaires laïques et d'employés indigènes, sans compter les élèves des écoles, les patients de l'hôpital et les habitants de cette région qui est coupée de tout commerce avec la civilisation. Ce bateau fait continuellement la navette entre Kiunga, où se trouve le centre de la mission, et les magasins de l'île côtière de Daru, ce qui exige un voyage toujours hasardeux de 1100 milles aller et retour sur le fleuve Fly. La mission vit vraiment de ce bateau comme elle dépend du diesel qui lui fournit l'électricité.

Pensez à la scierie mécanique qui prépare le bois nécessaire aux constructions: pensez aux tracteurs qui rendent possibles des travaux épuisants sous ce climat tropical, comme le transport des lourds fardeaux, des arbres coupés dans la forêt, comme les tra-

Le cri d'appel lancé par nos vaillants missionnaires de l'antipode ne devrait pas rester sans réponse. Il a été entendu par le Frère Marcel Gravel qui s'en va remplacer le mécanicien démissionnaire. Né à Trois-Rivières, Marcel a grandi dans la belle campagne de Saint-Didace, comté de Maskinongé, au sein d'une famille de douze enfants. Sur la ferme de son père, M. David Gravel, Marcel s'est initié de bonne heure aux travaux des champs et aux métiers auxiliaires qu'ils exigent. Il a surtout cultivé ces hautes et fortes vertus chrétiennes qui forment le caractère et le coeur de notre jeunesse, et qui lui méritèrent d'entendre l'appel intime du divin Maître à une vie entièrement odnnée à son service d'amour: "Viens, suis-moi dans ma pauvreté volontaire, dans ma chasteté généreuse, dans mon obéissance souffrante et je ferai de toi un moissonneur d'âmes pour la vie éternelle".

L'avertissement bien connu que donnait Notre-Seigneur à ses apôtres prend une actualité extrême alors que la terre se rapetisse par suite de la rapidité des voyages et des communications: "La moisson est abondante mais les ouvriers trop peu nombreux. Demandez au maître de la moisson d'envoyer des ouvriers dans son champ". En Papousie la moisson se présente si abondante que les missionnaires montfortains, Pères frères et Soeurs, et leurs auxiliaires laïques ne suffisent pas à la tâche. Ils vont au plus pressé, conservant et développant les oeuvres déjà commencées mais incapables d'étendre l'évangélisation aux tribus éloignées qui sollicitent leur dévouement. La moisson des âmes à Instruire, à sauver de l'ignorance et du mal, à introduire dans la grande famille des enfants de Dieu, s'offre vraiment très abondante à ces ouvriers trop peu nombreux !

Marcel Gravel avait 15 ans quand, à la suite des Pères L.-P. Barette et A. Paquin, il quitta son village de Saint-Didace pour entrer au séminaire Montfort de Papineauville. C'est là qu'il découvrit sa vocation véritable, celle du Frère Montfortain entièrement voué au service de Dieu et des âmes sous la royauté maternelle de la très sainte Vierge. A l'exemple du grand saint Joseph, il s'adonnait aux travaux inséparables de l'apostolat mais n'exigeant pas le sacerdoce. Il avait 18 ans quand il prononça ses premiers voeux religieux et commença une vie de laborieux dévouement qui le conduisit tour à tour au noviciat de Nicolet, au séminaire de Papineauville et au noviciat de Melbourne. Après vingt-quatre ans de ce fidèle service dans la province montfortaine du Canada il se dirige vers cette lointaine et difficile mission de Nouvelle-Guinée où il se déclare heureux d'apporter le concours indispensable de ses connaissances techniques.

Il sait que le travail surabonde en ce pays attardé à l'âge de pierre, où tout reste à faire pour établir le royaume de Dieu. En réalité il y a place pour nombre de Frères et d'apôtres laïques dans les occupations les plus diverses; là catéchistes, éducateurs, infirmiers, médecins, jardiniers, menuisiers, plombiers, électriciens, mécaniciens et même aviateurs trouveraient un vaste champ d'activité missionnaire.

Le Frère Marcel s'envolera vers la Papouasie à la fin de novembre. Il voyagera en compagnie du R. P. Louis-René Vanier, Montfortain; ce vétéran des missions africaines a déjà fait un stage de cinq années en Papouasie où il retourne après quelques mois de repos dans sa ville natale de Montréal.

Nos prières et nos voeux accompagnent ces deuà vaillants apôtres du Christ en pays infidèles. Puisse leur exemple inspirer à notre généreuse jeunesse le désir de marcher sur leurs traces et de préparer la relève des hardis fondateurs de l'Eglise dans la Préfecture apostolique montfortaine de Papouasie.

Les paroissiens de St-Didace s'unissent pour offrir au R. F. Gravel, leurs voeux de fructueux apostolat !

DEBUT D'INCENDIE:

Durant la tempête de la semaine dernière, vers minuit, un commencement d'incendie s'est déclaré à la demeure de M. Edmond Bernèche. Un voisin M. Léo Lefrançois alerta les gens. Au son des cloches de l'église, plusieurs personnes se rendirent sur les lieux. Les pompiers de St-Gabriel, aidés des bénévoles accourus, eurent tôt fait de maîtriser le feu qui avait pris origine au sous-sol.

INITIATION D'ECUYERS COLOMBIENS:

Dimanche dernier avait lieu à St-Gabriel une initiation à laquelle MM. Yves Allard, Gaston Lefrançois et Jean-Guy Branconnier de notre paroisse, étaient initiés. Neuf autres de St-Gabriel forment le cercle Delanaudière no. 1779.

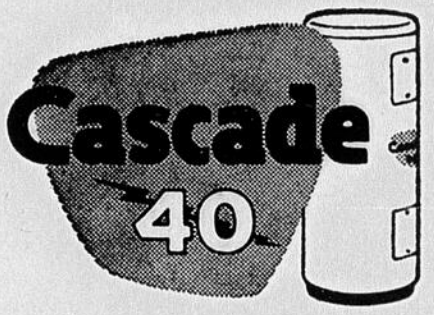
Nos félicitations à tous !

L'Oeuvre du Petit Soulier triomphe de nouveau !

C'est grâce à la population de Louiseville que l'Oeuvre Du Petit Soulier a eu une parade de Noël avec un succès sans précédent. Grand merci à tous !

Au delà de mille personnes se sont massées tout le long des trottoirs pour voir passer ce vieux légendaire personnifié par M. Georges Lacoursière. Merci pour ce grand geste. C'est au magasin Arthur Giguère Enrg. que le Père Noël s'est arrêté après la parade.

La semaine prochaine, nous vous donnerons tous les noms des généreux donateurs.



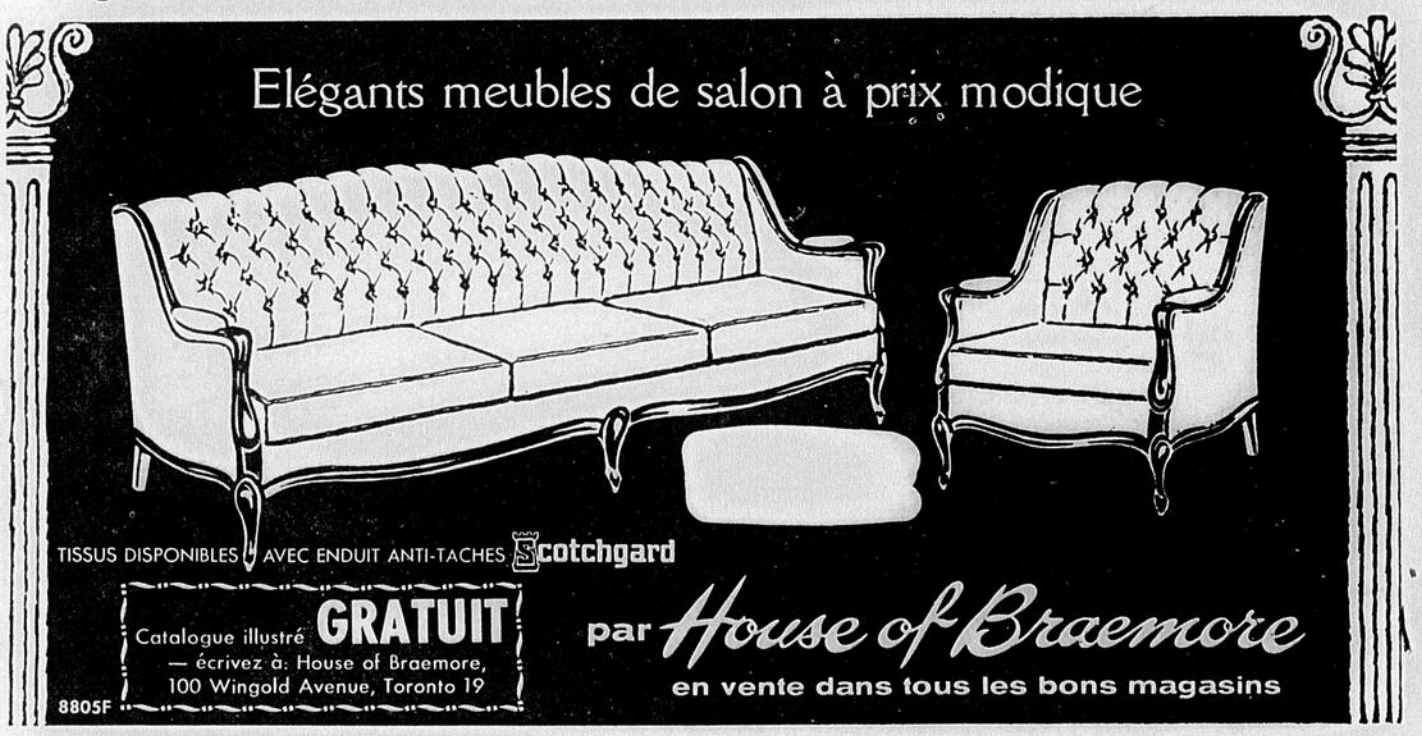
CHAUFFE-EAU ÉLECTRIQUE

J. L. LAFRENIÈRE & FILS INC.

MEUBLES — APPAREILS ELECTRIQUES

MASKINONGE TEL. 227-2381

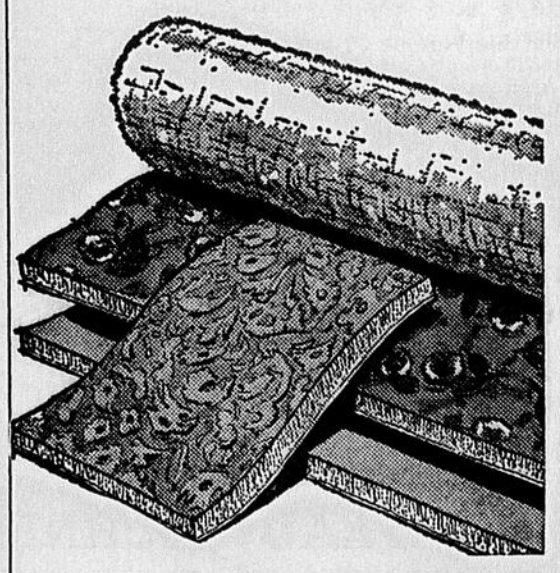
GRANDE VENTE D'AVANT NOËL



Ce magnifique mobilier de salon, style PROVINCIAL FRANÇAIS vous est offert à PRIX LAFRENIERE = IMBATTABLE

Aussi toujours en magasin les mobiliers de styles : Italien, Contemporain, Colonial et Moderne dans les marques recherchées des connaisseurs. Venez choisir le vôtre à temps pour Noël.

TAPIS



Si vous voulez faire recouvrir à neuf votre plancher de salon ou chambre d'un tapis luxueux ou à prix modique, nous l'avons et pouvons vous l'offrir à **PRIX LAFRENIERE — IMBATTABLE.**

IL FAUT DÉJÀ PENSER AUX **CADEAUX** que vous offrirez à NOËL

Notre département d'APPAREILS ELECTRIQUES regorge de SPECIAUX où le choix est le plus grand et les marques les meilleures. Vous trouverez à notre magasin le plus grand choix entre Trois-Rivières et Montréal.

Toujours appréciés en cadeau : Bahut — Fauteuil — Lazy-Boy Coffre en Cèdre — Machine à coudre

TOUT LE MONDE GAGNE EN ACHETANT A VOTRE POPULAIRE MAGASIN D'ESCOMPTE.

J. L. LAFRENIÈRE & FILS INC.

227-2381 MASKINONGE



Une réception à la Seigneurie De Grand Pré a marqué le passage du couple vice-royal à Louiseville. Assis de gauche à droite : Mme Vanier causant avec la jeune Denise Bellemare qui venait de lui présenter des fleurs, le Dr Avellin Dalcourt, maire, M. Vanier et Mme A. Dalcourt. A l'arrière : M. et Mme Tricentenaire personnifiés par M. et Mme Roland Bellemare.

JE ME RENSEIGNE

GUIDE DE L'AUTOMOBILISTE

Notre dernier article traitait des feux d'identification. Les propriétaires ou conducteurs de camions sont certainement ceux qui sont le plus exposés à enfreindre la loi, car le nombre de feux obligatoires est assez élevé; il peut en certains cas dépasser la vingtaine. Messieurs les camionneurs, soyez vigilants.

Les habitués de la route ont certainement remarqué que certains routiers, (conducteurs de camions lourds) ont l'habitude de signaler à droite ou à gauche lorsque vous les suivez. Leur intention est de vous signaler si la voie est libre pour effectuer un dépassement. Le signal de gauche, dans ce cas vous indique que vous pouvez dépasser; mais agissez avec prudence, car cette habitude n'a pas force de loi et tous les routiers ne l'emploient pas. Il peut y avoir d'autres raisons qui obligeront le conducteur de signaler par la gauche, soit le virage à gauche ou le contournement d'un obstacle sur la route, soit qu'il veuille lui-même dépasser un autre véhicule.

La page 17 du Guide de l'Automobiliste indique les vitesses permises sur les différentes routes de la Province.

Sur les grands chemins numérotés à surface dure, pas de problème, à moins d'avis contraire, la vitesse est de 60 milles à l'heure. Sur les chemins à surface gravelée, la limite est de 50 milles à l'heure tandis que sur les chemins de terre, la vitesse est réduite à 40 milles à l'heure. Dans les villes ou villages la vitesse est habituellement 30 milles à l'heure à moins d'indications contraires. Même vitesse aux passages à niveaux, dans les zones scolaires aux heures de rentrée ou de sortie des élèves.

Ces indications ne sont que des guides de vitesse. Les conditions de circulation, de température ou autre doivent vous indiquer la vitesse prudente. Il ne faut pas oublier que la nuit, la vitesse doit être moindre. Vous devez être capable d'arrêter votre véhicule dans l'espace éclairé par vos phares.

Nul conducteur n'a le droit de conduire son véhicule à une allure qui gène la circulation. Pourtant, le conseil de conduire à 40 milles à l'heure a déjà été donné aux automobilistes de Louiseville. Si vous voulez être responsables d'accidents qui peuvent être mortels, suivez ce conseil.

De tels conseils n'ont pas place dans la conduite automobile, surtout, comme c'est le cas actuellement, si de tels conseils ont l'honneur de prolonger ce que quelques-uns appellent encore sermon du dimanche.

Après nos propos sur les autobus scolaires, nous serions portés à croire que certains conducteurs d'autobus scolaires sont de connivence avec les policiers pour enrichir les coffres de la ville. Quelques automobilistes se sont plains que le midi, sur la rue St-Jacques, les clignotants des autobus fonctionnent alors que les élèves sont encore en classe. S'il vous plaît, messieurs !

St-Édouard . . .

(suite de la page 13)

que la jeunesse a besoin, c'est-à-dire de l'encouragement.

Que ferez-vous ? Procurez-vous votre carte de membre . . .

REUNION LACORDAIRE

Vendredi, le 26 novembre, aura lieu à 8 heures p.m., en la salle du Couvent, la réunion mensuelle des Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc.

A cette occasion il y aura initiation des nouveaux membres qui ont signé leur carte d'adhésion à ce mouvement lors de la dernière réunion qui fut tenue pour la première fois à Ste-Angèle et qui remporta un immense succès.

Il y aura partie instructive, soit: formation apostolique, formation Lacordaire, objectif, étude en commission, etc.

Nous lançons une invitation spéciale à tous les Lacordaire, Jeanne d'Arc, Domrémiens, ainsi qu'aux sympathisants de ce mouvement..

Bienvenue à tous !

HEUREUX GAGNANT

M. Albert Noël a été l'heureux gagnant d'une jolie somme de $25.00. Le tirage a été fait lors de la soirée du Club Jeunesse-Amitié tenue en la salle du Couvent.

Nos félicitations !

A L'HOPITAL

M. J.-C. Hamelin séjourne présentement à l'Hôpital Comtois de Louiseville.

Nos voeux de prompt retour à la santé !

Centre Récréatif St-Antoine de Louiseville

L'endroit idéal pour se récréer

Soirée de la Ste-Catherine

Samedi soir prochain, le 27 novembre, à 8.15 hres, soirée de la Ste-Catherine pour tous les jeunes, avec un ensemble musical du tonnerre : "Les Vibratos" de Trois-Rivières et Jean Désaulniers, M.C., animateur à CKTR-1150.

Une jeune fille personnifiera la vieille Catherine et distribuera de la tire et des arachides à tous. Un prix sera remis à la personne qui pourra nous dire qui est costumée pour la circonstance.

La Ste-Catherine ne se fête qu'une fois l'an; profitez de l'occasion que vous offre la direction des loisirs du Centre Récréatif, pour bien la fêter, avec un orchestre de ce genre. Il y aura du plaisir pour tous; qu'on se le dise.

Ligue de Grosses Quilles Inter-Comtés

Dimanche dernier, nos porte-couleurs recevaient la visite d'une équipe de Joliette; cette rencontre fut des plus contestée, deux parties furent gagnées de justesse par notre équipe qui a réussi à l'emporter aussi sur le total des points.

Louiseville a donc eu l'honneur de cette rencontre en l'emportant 3 à 1 aux dépens de Joliette.

Allocution de...

(suite de la 1ère page)

J'ai constaté qu'une délégation nombreuse et déterminée était de faction pour m'accueillir à l'arrivée — sans doute afin de s'assurer que l'histoire ne se répéterait pas! Mais je tiens à vous dire que je n'ai aucune intention de m'échapper. Au contraire ...!

Comme vous le savez sans doute, ma famille est originaire d'un village semblable à celui-ci, autrefois. Le premier Vanier au Canada s'appelait Guillaume; il est né dans la paroisse Ste-Catherine de Honfleur en 1645. Quand exactement est-il arrivé au pays? le 5 juillet 1672, il épousait Madeleine Bailly, baptisée à la paroisse St-Jacques de la Boucherie, diocèse de Paris. Il n'apparaît pas sur le recensement de 1666; il serait donc arrivé vers 1670.

Puisque nous avons évoqué un lien qui existe entre Louiseville et les Gouverneurs généraux, je suis heureux de citer ici un des témoignages que rendit au Canada français un de mes prédécesseurs, Lord Tweedsmuir. Au Congrès de la langue française en juin 1937, il déclara en français:

"Le Canada a le bonheur de posséder deux des grandes traditions de l'Europe, la française et l'anglaise. Vous avez conservé votre langue, votre droit, votre religion, et votre culture si riche d'histoire, d'un si grand prix pour le Canada tout entier. Votre langue surtout est un bien précieux, car la langue et la littérature françaises constituent une richesse non seulement pour le Canada français, mais encore pour le Canada anglais.

"Votre poésie, qui exprime si bien l'âme d'un peuple, m'a profondément intéressé. Mais le Canada français ne fait que commencer son oeuvre littéraire. Il réunit tous les éléments d'une grande littérature — (un peuple dont l'histoire est l'une des plus voisromanesques qui soient) . . . Je prévois que le Canada français collaborera avec distinction à ces travaux de l'esprit qui resteront toujours à la base de la civilisation véritable, car il participe à deux grandes traditions, la française et l'anglaise".

Ceux qui voudraient que l'on considère le Québec comme s'il n'était qu'une "autre province" ferait bien d'observer que Louiseville fête ses trois cents ans d'existence, ce qui permet aux Canadiens français d'affirmer qu'ils méritent le statut et le traitement que des origines aussi lointaines leur confèrent. Les Canadiens français sont enracinés dans notre terre comme aucun autre peuple. Ils y sont attachés d'une façon profonde. Je suis fier de compter parmi les terriens dont l'oeuvre au Canada fut immense. Sans leur labeur et leur fécondité les Canadiens français n'auraient pas connu la vigueur et la volonté de survie qui les caractérisent.

Ce pays abrite un peuple français empreint d'une intense vitalité et d'un profond dynamisme. Le visage nouveau de ce Canada français, pleinement conscient de son rôle et animé d'une puissante force créatrice dans tous les domaines, voilà sûrement l'un des phénomènes les plus impressionnants de notre monde contemporain. Ce que le Canada français désire c'est remplir la destinée inhérente à sa propre culture, et assumer pleinement son rôle de partenaire dans la grande expérience canadienne sur un pied d'égalité et dans un climat de respect mutuel. Pour y parvenir, les Canadiens français ont fait appel à leurs plus brillants talents: économistes, écrivains, artistes, journalistes, sociologues. Cette renaissance de la culture française, qui contribue tant à l'enrichissement des Canadiens, doit être pour nous tous une source de fierté.

Une ville, se glorifiant d'une histoire comme la vôtre, pourrait aujourd'hui "se reposer sur ses lauriers". Mais il n'est est rien ! Je sais que l'esprit qui a animé vos ancêtres continue à vous inspirer dans la voie du progrès spirituel, tant que matériel.

L'évolution de votre ville est étonnante. Je constate la rénovation de l'église, la construction de l'Hôpital Comtois, la Seigneurie de Grand-Pré, et le Centre d'Accueil, sous les auspices des Soeurs de la Providence qui loge déjà cent pensionnaires. Sur un autre plan, les activités des groupes de scouts et de guides attestent de la vigueur et de l'imagination des jeunes. Je n'oserais passer sous silence le travail désintéressé de M. le Chanoine Josaphat Baril qui a complété 45 ans de vie sacerdotale, dont six parmi vous.

Voilà seulement quelques-uns des faits qui témoignent du courage, de l'énergie, et de l'industrie que possédaient les fondateurs de Louiseville, et dont ont hérité leurs descendants. Ils ont fait de votre ville une partie vibrante de la vie nationale de notre pays !

Ma femme et moi exprimons des voeux que Louiseville continue pour bien des centenaires à venir, non seulement de partager, mais de contribuer pleinement à la prospérité du Canada".

L'Équipe des Clans

Du nouveau dans le domaine du théâtre! Nouvelles troupes formées pour le cours secondaire au couvent Louiseville. Nous avons choisi comme nom le Théâtre des Clans, après quelques rencontres qui groupe, une quinzaine de jeunes filles, nous avons élu un bureau de direction composé de la Présidente, Mlle Huguette Gagné, qui fait partie actuellement, des Compagnons St-Antoine, ayant été choisie, par le Bureau d'administration de la troupe du Théâtre des Clans: Mlle Michèle Racine, assistante-directrice, Denyse Gravel, secrétaire-trésorière: Luce Gagnon, secrétaire-archiviste, Michèle Gravel, organisatrice: Hélène Gagné.

Celles-ci ont pour fonction la surveillance du Théâtre des Clans. Ensuite, chef de publicité: Francine Pellerin, chef de décorations: Thérèse Bellemare, chef technique: France Grégoire. Dans le sous-comité, Publicité: Marie-Claude Lajoie, commanditaires et pancartes: Françoise Bellemare, programmes-souvenirs: Isabelle Diamond; chronique: Michèle Racine: décors: Francoise Bellemare; éclairagiste: Hélène Bellefeuille, accessoiristes: Marthe Giguère, meubleurs: Françine Francoeur, maquilleuse, Denyse Lagacé; Bruiteur: Claire Milot; souffleuses: Isabelle Diamond et Francine Pellerin, téléphoniste: Marie-Claude Lajoie.

Voici la troupe au complet du Théâtre des Clans.

1/2 De Rabais

FOLIE D'AUTOMNE CASE®



AVEC L'ACHAT D'UN TRACTEUR DE JARDIN

CASE®

de 10 à 12 hp.

NOUS VOUS DONNONS AUJOURD'HUI DEUX MACHINES ACCESSORIES **CASE.** À 50% DE RABAIS

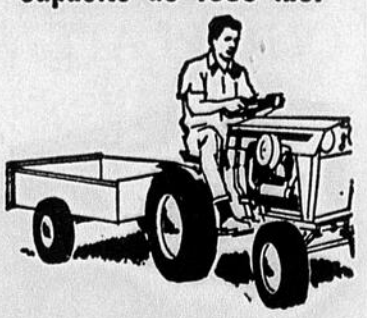


Faucheuse rotative de 38" ou 40"

et en **PLUS** une lame niveleuse



OU un chariot d'une capacité de 1000 lbs!



NOUS VENDONS AUSSI LA SOUFFLEUSE A NEIGE QUI S'ADAPTE A CE TRACTEUR DE JARDIN.

NOUS POSSEDONS AUSSI TOUTES LES PIECES DE REPARATIONS.

Ludger Malbeuf

VENTE et SERVICE

Tél. 228-4592

LOUISEVILLE



L'ACTUALITÉ À ST-PAULIN

par LÉOPOLD L. DUHAINE
journaliste

Remaniement au sein du conseil municipal du village de St-Paulin

Les observateurs hors de la politique municipale se demandent où ils vont présentement et où ils iront dans un avenir pas très éloigné. Il y a deux ou trois semaines, le conseiller Roméo Langlois démissionnait et mardi dernier, le 16 novembre, le conseiller Rolland Elliott démissionnait. A cette même réunion, le secrétaire-trésorier démissionnait.

Il semble que cette question n'est pas vidée et que l'avenir peut nous en apporter bien d'autres de la chose publique. Se produira-t-il d'autres démissions. Nous laisseront à d'autres le soin de rapporter ces déchéances pas très communes.

UN BRIN D'HISTOIRE DE ST-PAULIN D'IL Y A 85 ANS

Pour quelque temps, je serai lent à continuer mes réalités du passé, li me manque quelques renseignements précis. Je n'écris pas seulement que pour le plaisir de faire du dactylo. Cette histoire est compilée et un jour viendra que je ferai un livre d'histoire de nos honnêtes citoyens du passé.

CARNET SOCIAL

De passage dans leur famille dimanche dernier : Mlle France Guimond, élève du couvent Marie Rose de Montréal, Mlle Suzanne Michaud, Diététiste de l'Hôpital Notre-Dame de Montréal, Mlle Madeleine L. Duhaime, i.l., de l'Hôpital Hôtel-Dieu de Montréal, Mlles Carmen et Lise L. Duhaime, Mlle Raymonde Michaud de Montréal.

DE RETOUR

Léopold L. Duhaime est de retour du Pavillon Le Royer de l'Hôtel-Dieu de Montréal où il a subi une intervention chirurgicale.

DECES

A Montréal, le 15 novembre, à l'âge de 88 ans et 11 mois, est décédé M. Ferdinand Pichette, époux de feu Olivina Bélanger. Ce bon citoyen de St-Paulin était retiré à Montréal chez son fils Roger depuis une couple d'années étant devenu aveugle.

Il est agréable pour moi de lui donner le crédit d'un homme honnête, très adroit dans tous les genres de travaux qu'on lui confiait, d'une humeur plus qu'agréable, il était recherché en toutes circonstances par ceux qui avaient besoin de ses services. Il fut l'homme pour tout le monde le fut jadis pour tout le monde comme le fut jadis son père M. Maxime Pichette. ces compliments à sa famille à qui j'offre mes plus sincères sympathies.

Ses funérailles eurent lieu en l'église de St-Paulin, le 18 novembre et la sépulture au cimetière du même lieu.

DECES

Au Foyer Notre-Dame de la Paix, le 20 novembre, est décédé à l'âge de 89 ans, M. Joseph Béland époux de Melina Robert. Ses funérailles eurent lieu à St-Paulin le 23 novembre et la sépulture au cimetière du même lieu. Ce pensionnaire du Foyer fut un citoyen de St-Alexis-des-Monts.

SUPERBE RALLIEMENT DES FLECHES :

La troisième joute régulière de notre équipe Pee-Wee a mis à l'épreuve le moral de nos jeunes joueurs et la patience des supporteurs. En effet la lutte a été dure entre les nôtres et les Castoirs de la paroisse St-Sauveur de Shawinigan-Sud, puisque ces derniers marquèrent 3 buts au cours de la première période, heureusement

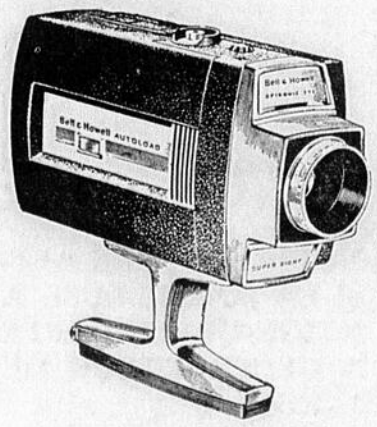
Le comité des arts ménagers, nous permet d'admirer des ouvrages habilement fabriqués. Mme Armand Bastien attire notre attention ils furent gardés en respect durant les deux autres périodes.

Un premier point de Pierre Frappier sema l'enthousiasme chez les joueurs qui s'élancèrent à l'attaque avec une nouvelle ardeur. Une punition imposée aux Castors à la onzième minute de la deuxième rencontre nous permet de compter un deuxième but: ce bon travail fut accomplit par Denis Frappier, Jacques Gagnon et Jean-Guy Frappier à l'avant et Ubald Collard et Sylvain Bergeron à la défensive.

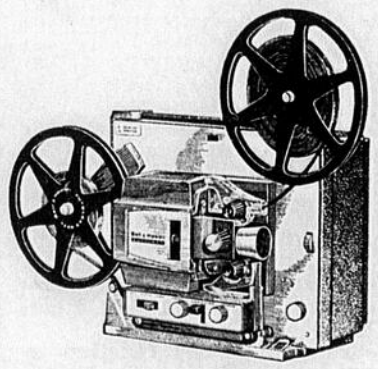
Une punition imposée aux nôtres alors qu'il ne restait que 2 minutes et quelques secondes de jeux dans la troisième période semblait signifier une défaite certaine alors notre équipe tirait de

(suite à la page 11)

UN CADEAU DE NOËL QUI PLAIT À TOUS!



CINE-CAMERA Super 8. "Power Zoom Refex" de Bell & Howell. Complètement automatique.



PROJECTEUR Super 8 Bell & Howell Embobinage automatique. Marche avant, arrière et arrêt sur l'image.

Choix de plusieurs modèles en magasin.
Procurez-vous le vôtre chez:-

LAPOINTE PHOTO ENRG.

Ouvert tous les soirs ainsi que le dimanche.

256 ST-LAURENT TEL.: 228-4111 LOUISEVILLE

BIJOUTERIE GIGUÈRE et BULOVA annoncent

"L'or est le dernier cri en fait d'élégance..."

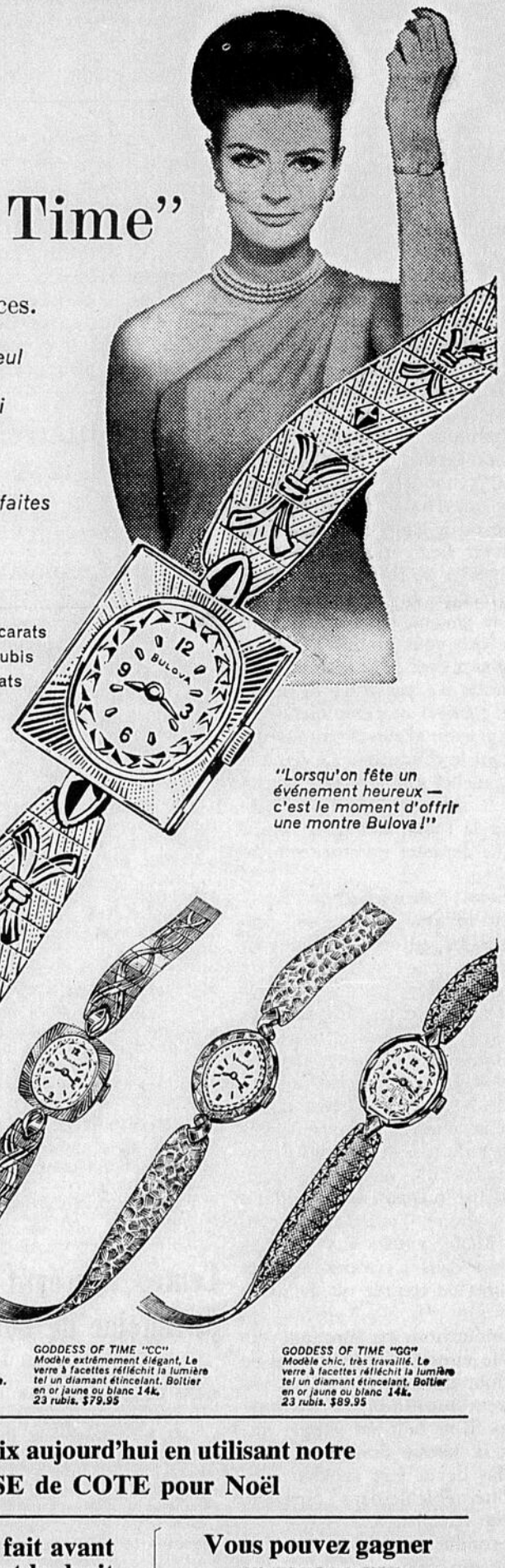
Nous présentons la...

"Goddess of Time" collection

en or 14k. comme les alliances.

L'or n'a jamais été plus chic. Mais seul Bulova le transforme en d'aussi élégantes montres-bijoux avec de si ravissants bracelets orfèvrerie.

Voyez les montres en vogue — les Bulova "Goddess of Time" — parfaites avec toutes les toilettes, depuis le tweed jusqu'à la mousseline.



boîtier en or 14 carats
23 rubis
bracelet en or 14 carats

GODDESS OF TIME "KK"
A l'avant-garde de la mode. Le verre à facettes réfléchit la lumière tel un diamant étincelant. Bracelet et boîtier en or jaune ou blanc 14k. 23 rubis. $139.95

"Lorsqu'on fête un événement heureux — c'est le moment d'offrir une montre Bulova!"

GODDESS OF TIME "AA" Boîtier en or jaune ou blanc 14k., 23 rubis. Antichoc, grand ressort incassable, bracelet réglable. $69.95

GODDESS OF TIME "EE" Boîtier en or jaune ou blanc 14k., 23 rubis, verre à facettes. Antichoc, grand ressort incassable. Bracelet réglable. $79.95

GODDESS OF TIME "CC" Modèle extrêmement élégant. Le verre à facettes réfléchit la lumière tel un diamant étincelant. Boîtier en or jaune ou blanc 14k. 23 rubis. $79.95

GODDESS OF TIME "GG" Modèle chic, très travaillé. Le verre à facettes réfléchit la lumière tel un diamant étincelant. Boîtier en or jaune ou blanc 14k. 23 rubis. $89.95

Venez faire votre choix aujourd'hui en utilisant notre PLAN de MISE de COTE pour Noël

Tout achat ou mise de côté fait avant le 1er décembre vous donnent le droit de participer à notre concours.

Vous pouvez gagner un voyage aux BARBADES

Toujours la meilleure qualité et les dernières nouveautés à des prix modérés.

BIJOUTERIE GIGUÈRE

223 ST-LAURENT — LOUISEVILLE — 228-4187

ST-LÉON

GRAND MERCI !

Dans la joie de leurs succès de samedi dernier, les cercles Lacordaire et Sainte Jeanne-d'Arc de St-Léon s'empressent de communiquer à toute la population, leurs plus sincères remerciements pour l'entière collaboration dont elle a fait preuve au cours de cette réunion spéciale.

Vu une telle attitude envers le mouvement de la sobriété, excitera sans doute les organisateurs à réitérer leur action dans un avenir rapproché.

Charlemagne Deschênes, président.

A LA FRATERNITE DU TIERS-ORDRE

Mlle Laura Lesage, supérieure de la Fraternité durant 20 ans donne sa débission, M. Charlemagne Deschênes devient supérieur et M. Odilon Deschênec assistant-supérieur.

Mlle Laura Lesage fut une supérieure zélée et dévouée à la Fraternité. Elle était bonne organisatrice des retraites fermées, pèlerinages, rosaire perpétuel au Cap où un grand nombre de personnes s'y rendaient. Bref, toutes les organisations avaient une part de son dévouement. Un chapelet souvenir lui fut remis par la Fraternité.

REUNION DE L'U.C.F.R.

Le 18 novembre, en la salle du couvent de St-Léon, les membres de l'Union Catholique des Femmes Rurales se réunirent pour leur assemblée mensuelle.

Notre dévoué aumônier, M. le curé J.-Antoine Caron, nous honore de sa présence et nous dirige de ses sages conseils.

L'invitée du mois était Mme Guy Lupien, aimable conférencière, qui nous expliqua gentiment le rôle des écoles maternelles et le dévouement que la jardinière d'enfants doit apporter à ces jeunes. Ceci fut très apprécié des dames. tion avec une belle robe en laine qu'elle a tricotée elle-même. Mme N. Poirier, Mme Vital Lambert ainsi que Mme Fernand Ferron nous présentent des travaux de couture minutieusement faits.

A la partie récréative, quatre beaux prix furent gagnés. Nous passons une agréable soirée enrichissante; ce qui nous donne un encouragement pour la réunion prochaine où nous serons certainement très nombreuses.

La publiciste: Mme Léo St-Yves.

NAISSANCE BELLEMARE

A l'hôpital Comtois, le 26 octobre, à M. et Mme René-Paul Bellemare (Mabel Bellemare) est né un fils baptisé le 21 novembre sous les noms de: Joseph, Adrien, Christian. Parrain et marraine: M. et Mme Adrien Bellemare, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mlle Laurette Bellemare, tante de l'enfant. Nos félicitations!

CARNET SOCIAL

M. le curé J.-Antoine Caron a pris part à la journée diocésaine des prêtres tenue au Grand Séminaire des Trois-Rivières, mercredi dernier.



Venez voir le joli choix de **Jackets de Ski** que nous vous offrons à partir de **$13.95 à $29.95**

Choix complet dans nos **pantalons de Ski** de couleurs : Gris, Noir, Bleu, Brun de **$12.95 à $24.95**

Joli choix de **Tuques en Laine** pour tous les goûts. — **$1.95 et $2.95**

distinction qualité économie chic

MERCERIE Robert Hébert
Confection pour Messieurs
LOUISEVILLE QUE.

St-Paulin...

(suite de la page 10)

l'arrière par un point. Tel ne fut pas le cas puisque un point fut compté par Jean-Guy Frappier sur une passe très précise de Denis Frappier alors qu'il ne restait que quelques secondes avant la fin de la punition et environ une demi-minute de jeu. Même s'il est difficile de remonter la côte avec 3 points en arrière, ce fut réalisé par l'ardeur de notre jeune équipe. Félicitations pour ce magnifique travail.

Même si tous les joueurs accomplissent sans exception un travail appréciable, voici le tableau de ceux que l'habileté et la chance ont favorisé davantage:

	pts	ass.	total
Denis Frappier	3	3	6
Jean-Guy Frappier	3	3	6
Pierre Frappier	1	0	1
Jacques Gagnon	1	0	0
Sylvain Bergeron	1	1	1
Ubald Collard	0	1	1
Denis Damphousse	0	1	1
Gaston Frappier	0	1	1

FONDATION D'UN NOUVEAU CERCLE DE L'U.C.F.R.

Il y a quelque temps fut fondé à St-Paulin un nouveau cercle de l'U.C.F.R. sous la présidence de Mme Marcel Bastien de St-Léon et de Mlle Cécile Gélinas d'Yamachiche comme secrétaire eut lieu la première élection. Furent élues Mme Gilles Guimond et Mme Paul Eloi Bergeron Scrutatrices, Présidente: Mme Josaphat Brodeur, Vice-Présidente, Mme Maurice Bergeron, Directrice de secteurs, No.-un-Village: Mme William Gauthier, No.-deux-Grande Ligne et Poste: Mlle Rolande Leblanc, No.-trois-Bout du Monde et Beau Vallon: Mme Alexandre Dupuis, No.-quatre-Renversy: Mme Patrick Dupuis, N.-cinq-Douze Terres: Mme Bernard Guimond: Secrétaire: Mme Lionel Lacombe et Publiciste: Mlle Nicole Brodeur.

Voeux de succès !



L'Epic de Luxe

Voici pour 66 l'infatigable petite voiture de General Motors

Voici l'Epic. L'Envoy Epic, voiture General Motors, dans sa version 1966. L'Epic 66, la petite voiture capable d'encaisser qui se vend à un prix très modique et qui, pour ce petit prix, vous offre tant de grandes qualités. L'Epic est économique: elle consomme peu d'essence, elle exige peu de frais d'entretien, elle dure longtemps. L'Epic a beaucoup de qualités pratiques: entre autres, on trouve des concessionnaires GM partout au Canada. L'Epic est agréable à conduire: elle est maniable comme une voiture de sport, elle est facile à garer; elle est nerveuse pour les reprises dans la circulation et rapide pour rouler sur la route. Très agréable même: elle offre quatre places spacieuses et a un grand coffre...et elle est bien chauffée avec ça! Votre femme adorera conduire l'Epic, elle aussi. (Si toutefois elle parvient à prendre votre place au volant.)

Que faut-il savoir d'autre sur l'Epic 66? Demandez-le au concessionnaire Chevrolet-Envoy, il vous renseignera complètement. Et il vous présentera l'Epic 66. Elle vous attend; allez la voir et l'essayer.

L'EPIC 66 $1755.00

L'INFATIGABLE PETITE VOITURE DE GENERAL MOTORS
LOUISEVILLE

UNE VALEUR GENERAL MOTORS — EP-166 CF

VENDEUR EPIC AUTORISE A LOUISEVILLE

R. PAILLÉ AUTOMOBILE Enrg.

272 Boul. Ouest — Tél. 228-5148 — LOUISEVILLE

Ne manquez pas de regarder "Cinéma International" tous les vendredis soir à 8 h.30 et "Tous pour un" tous les jeudis soir à 8 h. sur le réseau complet de Radio-Canada.

SECTION DES PETITES ANNONCES
Il y a quelque chose pour vous dans les annonces classées

PROPRIÉTÉS À VENDRE

Rue St-Martin, Louiseville.
Bungalow pierre et brique, 6 pièces, chauffage central, eau chaude, foyer, occupation immédiate.

o O o

Rue Ste-Dorothée, Louiseville.
Bungalow, 5 pièces, garage, terrain 50 x 100' pirx demandé $7,000.00.

o O o

Rue Savoie, Louiseville.
Propriété 3 logements, bas 7 appts, haut 2 x 4 appts. Prix $12,000.00. Conditions à discuter.

o O o

Boul. Ouest, Louiseville,
Propriété 4 logements, garage, grand terrain, bon revenu.

o O o

Village St-Justin.
Bungalow 10 pièces, extérieur pierre et brique, terrain 90 x 100 garage chauffé, chauffage central, eau chaude, solarium, salle à lavage. Prix très avantageux.

Rue de la Carrière, Louiseville.
Bungalow, Stucco, 5 pièces, sous-sol fini, chauffage central air chaud, terrassement.

o O o

Rue Lagacé, Louiseville.
Bungalow 6 pièces, extérieur amiante, sous-sol en ciment, faites votre offre, petit comptant exigé.

o O o

Rue St-Jacques, Louiseville.
Propriété 2 logements de 7 pièces, terrain 50 x 145', garage, revenu $1,-200.00 par année. Conditions.

o O o

Avenue Lagacé, Louiseville.
Propriété de 5 logements, extérieur en brique, revenu $5,460.00 très bon placement.

o O o

Village St-Léon.
Maison 1½ étage 8 pièces, garage, prix $5,000.00

o O o

Rue Notre-Dame Sud, Louiseville.
Propriété 2 logements, chauffage central, garage. Prix $10,000.00

Nous avons plusieurs autres propriétés à vendre, dans tous les secteurs de la région. Aussi nous possédons plusieurs terres et terrains.
Consultez-nous pour vos transactions immobilières, nous vous aiderons pour le financement.

H. RICHARD 228-4850
M. MAURICE AUGER 228-4929

B. R. Immeubles, Courtiers

A LOUER
LOGEMENT MODERNE
Logement neuf de 4 appartements chauffés, tuile en caoutchouc sur tous les planchers; à louer. S'adresser à **Louiseville, Tél. 228-4551. Aussi, bureau à louer.**

A LOUER
Logement chauffé de 4 pièces plus chambre de bain. Entrée 220. Réservoir eau chaude. Installations pour laveuse et sécheuse. Antenne TV fournie. Libre le 1er décembre. S'adresser à **Louiseville à 228-4709.**

UN MOIS GRATUIT ! !
A 5 minutes de Louiseville. Loyer neuf, chauffé, 4½ pièces, tuile sur planchers. Garage privé, avec ou sans poêle et réfrigérateur. Enlèvement de la neige. Bail jusqu'en mai 1966 ou plus. **Tél. à 228-4639 ou 228-2931.**

MAISON A VENDRE
Maison de trois logements située à 82, rue St-Luc, à Maskinongé, à vendre pour cause de déménagement. S'adresser à **Guy Lacombe, Tél. 227-2384, Maskinongé.**

A LOUER
Logement de 3 pièces plus chambre de bain. Entrée 220, eau chaude. S'adresser à **Philippe Lesage, Petit-Bois, Maskinongé. Tél. 227-4946.**

A LOUER
Logement de 3 pièces, meublé, chauffé, avec douche. Libre immédiatement. S'adresser à **302 Notre-Dame Sud. Louiseville. Tél. 228-5137.**

A LOUER
Maison très confortable de 6 pièces plus chambre de bain. Entrée 220. Chauffage central. Prix du loyer très appréciable. Maison située dans le rang du Canton à Yamachiche. S'adresser à **Armand T. Bourassa, 843 Ste-Anne, Yamachiche. Tél. 296-3901.**

A LOUER
Local commercial situé à 83 rue St-Laurent à Louiseville. S'adresser à **Tél. : 228-4727. Louiseville.**

A LOUER
Logement moderne de 4 pièces plus chambre de bain. Entrée 220. Libre immédiatement. S'adresser à **Louiseville à 228-2640.**

LOGEMENTS A LOUER
3 chambres, 1 cuisine, chambre de toilette; prêts à être habités dès maintenant. S'adresser à **Edgar Roy, Tél. 885-3347, St-Barthélemy.**

A LOUER
Logement de 2½ pièces meublées, chauffé, eau chaude et électricité fournies. Entreé privée. Idéal pour couple ou personne seule. Libre immédiatement. S'adresser à **Arthur Dubeau, 280 Ste-Elisabeth, Louiseville. Tél. 228-4035.**

BOIS DE CHAUFFAGE
Plusieurs cordes de bois de chauffage; ERABLE SEULEMENT (12 et 15 pouces) à vendre. S'adresser à **Jérôme Branconnier, St-Edouard. Tél. 228-2124.**

A VENDRE
Terre à bois, 10 arpents de superficie, située dans le rang Barthélemy à St-Léon. S'adresser à **Joseph Pichette, St-Léon. Tél. 228-2180.**

A LOUER
Logement de 4 pièces. Entrée 220 réservoir eau chaude. Libre immédiatement. S'adresser à **Bruno Lemay, 222 Royale Nord, Louiseville. Tél. 228-4185.**

A LOUER
Chambre avec salon et salle de bain personnelle à louer pour personne distinguée. S'adresser à **Louiseville à Tél. 228-4810.**

MAISON A LOUER
Maison de 6 pièces à louer. Située à 901 rue Notre-Dame Nord à Louiseville. Libre immédiatement. S'adresser à **228-2367.**

A VENDRE
Piano de marque "American" riche tonalité. Prix $125.; aussi, couverture de laine et tapis à vendre. S'adresser à **Louis-Joseph Gravel, Tél. 227-4619, Maskinongé.**

BRIQUET PERDU
Perdu un briquet "RONSON" au gaz propane, avec initiales G.H. Récompense promise. S'adresser après 6 heures, p.m. à **Tél. 228-4504, Louiseville.**

CAMION A VENDRE
Camion "Pick Up" Chevrolet modèle 1959 ½ tonne, avec boite de 9 à 10 pieds et pneus neufs à vendre. S'adresser à **Hubert Gagnon, tél. 227-4930, Maskinongé.**

AUTO A VENDRE
"Buick' modèle 1963 sedan, 4 portes, tout équipé, pneus neufs; en parfaite condition. Cause de vente : maladie. S'adresser à tél.: **227-4689, Maskinongé.**

PIANO A VENDRE
Piano de marque Mason's Richo, couleur acajou. En bon état. S'adresser à **Odilon Bellemare, 793 rue Ste-Anne, Yamachiche. Tél. 296-3333.**

A VENDRE
Souffleuse à neige, tracteur "Cockshutt" modèle 570 diezel et "Loader" à vendre. S'adresser au **Garage H. Lacharité, St-Barthélemy. Tél. 885-3855.**

A VENDRE
8 mères truies et un mâle reproducteur à vendre. S'adreser à **Bernardin Deschênes, Grand Rang, St-Léon. Tél. 228-2562.**

VOICI LA CLE DU SUCCES
ECRIVEZ AUJOURD'HUI

The W. T. Rawleigh Co. Ltd., Dept, K-540-HY, 4005 Richelieu, Montréal, P.Q.

Je suis intéressé à vendre les fameux Produits Rawleigh.
( ) à temps partiel
( ) ou plein temps

S.V.P. m'envoyer catalogue GRATUIT ainsi que détails concernant la vente.

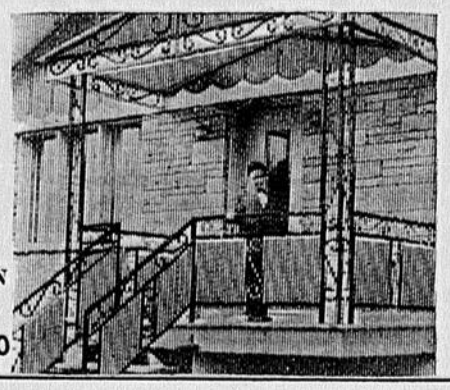
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....
PROV. .....

SERGERIE
FER ORNEMENTAL

Soudure générale
escaliers — balcons
rampes — poteaux
portes et chassis Alum.

DEPOSITAIRE
Machines à souder LINCOLN

Atelier rue St-Louis
Ste-Ursule Tél. 228-2500



CALENDRIERS ET CARTES DE SOUHAITS
Vos calendriers et cartes de souhaits personnels seront plus jolis et vous coûteront moins cher en vous adressant directement à La Publicité Laurentienne Inc., tél. 228-4551, Louiseville. (En face de l'école d'Arts et Métiers).

SURGE — SURGE
Trayeuses neuves et usagées. Vente et Service dans Berthier - Maskinongé. Echanges acceptés. GABRIEL PHILIBERT, Tél. 227-2366, 107 Pied-de-la-Côte, MASKINONGE.

BOIS DE REBUTS
Rebuts de bois sec, tous coupés de longueur pour chauffage. S'adresser à MASKINONGE FURNITURE INC., Tél.: 227-2365, MASKINONGE.

ATTENTION !
Les cultivateurs qui ont des chevaux à vendre ou à échanger, ainsi que des animaux morts ou malades, pour viande à vison, sont priés de communiquer avec moi. ADMIRE BARIL, Tél. 227-4571, MASKINONGE. J'accepte les frais d'appel venant de l'extérieur.

A VENDRE
Buick spécial 1957, très propre, à vitesses. 4 portes. 4 pneus presque neufs dont 2 à neige. Prêt pour l'hiver. Vendrais à prix d'aubaine. S'adresser à Louiseville. **Tél. 228-5243.**

FARINE DE SARRASIN
Farine de sarrasin à vendre à 10 cts la livre. S'adresser à **Lucien Gendron, 40, Petite-Rivière, Louiseville. Tél. 228-2472.**

AIGUISAGE
Nous aiguisons les lames de "clippers". Ouvrage garanti.
Aiguisage à l'huile.
$1.00 le set.
SERVICE D'AIGUISAGE, 971, rue Ste-Angèle, Trois-Rivières

POUR VOS TRAVAUX DE :
- **Galeries**
- **Escaliers**
- **Auvents**
- **Patios**
- **Réparations**
- **Soudures**

Consultez en tout temps :
ROBERT PAQUIN
Tél. rés. : 228-4925
391 Ste-Elisabeth, Louiseville

OPPORTUNITE EXCEPTIONNELLE
West Coast Corporation, récemment réorganisé et pouvant soutenir un rigide examen financier, offre à quiconque désirerait, un salaire de base exclusif comme détaillant.

C'est un produit en demande par tout propriétaire de maison et d'entreprise et couramment en usage par différentes organisations nationale Comme Sears Roebuck and Co., Holiday Inn Motels et plusieurs branches des forces armées.

Produit 100% garanti; investissement de $600.00 à $14,000.00. Placement garanti par 100% d'augmentation.

Manufacturier ayant prouvé sa méthode de livraison des marchandises et le service d'annonce.

Un représentant de l'usine vous aidera à partir en affaire. Pour plus amples détails et littératures plus complètes; écrire à **National Chem-Plastics Corp. 1550 Page Industrial Blvd., St. Louis, Missouri 63132 ou téléphonez à frais virés à Robert T. Adams, à HA. 6-7242, Code Régional 314.**

ATTENTION !
Propriétaires d'autos, faites peinturer votre voiture la couleur de votre CHOIX EMAIL METALLIQUE
$35.00
TRAVAIL GARANTI
chez :-
J. P. GRENIER
TEL. 228-4358
691 boul. Ouest
LOUISEVILLE

GRANDE PROPRIÉTÉ À VENDRE
A
28, RUE ST-AIME, — LOUISEVILLE
- **20,000 pieds carrés : superficie de plancher**
- **95,000 pieds carrés de terrain**
- **$49,000.00 Prix demandé.**

USAGE POSSIBLE
- **MAISON DE REPOS (50 à 60 personnes).**
- **MAISON A LOGEMENTS MULTIPLES**
- **INDUSTRIE LEGERE OU ENTREPOT.**

JEAN-GUY DECARIE ET ASSOCIES
COURTIER EN IMMEUBLES
1013 ouest, Laurier — Montréal
273-1509

REVENDEUR DEMANDE
NEW HOLLAND, compagnie de machines agricoles, demande un revendeur pour la région de Maskinongé - St-Maurice.

Toute personne doit s'adresser à

B. M. Bédard, gérant
101 rue Biron, Drummondville

PENSIONNAIRE
Prendrais couple, un homme ou une dame âgé. $60.00 par mois tout compris. Près de l'église. Sera seul pensionnaire avec 2 personnes.

S'adresser à Mme Yvette Hénault, tél. 885-3916, ou écrire à C.P. 75, St-Barthélemy.

A VENDRE
Ski-Doo Bombardier modèle 1964 - 2 chenilles. Peu de millage — comme neuf. S'adresser par téléphone à **18-S-2, St-Alexis-des-Monts.**

HOMMES DEMANDES
Employés d'usine travaillant sur 2 quarts demandés pour travailler à temps partiel, 2 à 3 heures par jour. Automobile nécessaire. Ecrire à **C.P. 1155, Louiseville.**

AUTO A VENDRE
Ford Galaxie 1962 en bonne condition, bas millage, vendrais à bon prix. Vendrais aussi laveuse Connor en très bonne condition. S'adresser à **Louiseville. Tél. 228-4385.**

TERRE A VENDRE
Terre avec ou sans roulant, comprenant une sucrerie avec équipement. S'adresser à **Emile Morin, Ruisseau Plat, St-Edouard.**

A VENDRE
Réfrigérateur 9 pieds cubes de marque Frigidaire $50, une machine à écrire de marque Underwood $35. Aussi vendrais vénitiens et autres articles. Le tout en parfaite condition. S'adresser à **258 St-Laurent, Louiseville. Tél. 228-4771.**

A VENDRE
Humidificateur de marque "Superior", résorvoir à eau chaude en "Fibreglass" 30 gallons, banc de scie avec moteur General Electrique ½ force; à vendre. Le tout presque neuf. S'adresser à **Tél. 228-5380, Louiseville.**

A VENDRE
Pompe à eau (à Jet) de marque "Armstrong" avec moteur 1/3 de force à 3460 révolutions à la minute — 115 volts — 60 cycles, installée sur réservoir 12 gallons avec contrôle de volume d'air. Un an d'usage. Comme neuve. S'adresser à **885-3945, St-Barthélemy.**

JEUNE FILLE DEMANDÉE
Pour service de table avec ou sans expérience. Fille ou femme. Semaine complète ou fin de semaine. S'adresser au
RESTAURANT PICARDIE
Maskinongé — Tél. 227-9921

STE-ANGÈLE DE PRÉMONT

De nouveaux lampadaires ?

Dernièrement, il fut question au conseil municipal, de remplacer les vieux réverbères qui laissent actuellement notre village dans une demi-obscurité jaunâtre, par des lumières à vapeur de mercure pouvant éclairer les rues comme il se doit.

En effet, on changerait tous les vieux fanaux déjà existants. Dans la "route", en direction de Waterloo, on veut refaire la distribution à tous les deux poteaux.

Dans Paul Lemay, on pense accrocher deux nouvelles lumières. Une serait postée devant chez M. Roger Lacoursière, l'autre serait située à mi-chemin entre MM. Télesphore Thériault et Jean-Paul Branchaud. Dans Waterloo, il est question d'en poser une devant chez Mme Rosa Dupuis, et une autre, située à une distance médium entre M, Rhéaume Bellemare et la voie ferrée du C.N.R.

Il se pourrait aussi que la fabrique en fasse installer une en face de l'église, pour pâlir un peu ce coin beaucoup trop sombre.

Si la population veut un village bien éclairé, elle devra se rendre appuyer ces projets aux prochaines séances du conseil.

SOUPER U.C.F.R.

N'oublions pas dimanche, le 28 novembre, à 6 hres p.m., le souper canadien organisé par les membres de l'U.C.F.R. Invitation à tous à venir se récréer à la Feuille d'Erable.

PROMPT RETABLISSEMENT

Voeux de prompt rétablissement à M. Alfred St-Yves, hospitalisé à St-Joseph de Trois-Rivières pour y suivre des traitements.

NAISSANCE ARSENAULT

M. et Mme Henri Arsenault née (Madeleine St-Yves) sont les heureux parents d'un fils né à l'Hôpital Comtois le 7 novembre, et baptisé à Ste-Angèle le 14 novembre, sous les prénoms de : Joseph, Donat, Daniel.

Parrain et marraine : M. et Mme Donat Arsenault, grand-parents de l'enfant; porteuse : Mlle Nicole St-Yves, tante de l'enfant.

Félicitations!

Les Majorettes de St-Paulin

Samedi dernier, les Majorettes de St-Paulin se rendaient à Louiseville pour la Parade du Père Noël.

Dame Nature étant favorable, le tout fut très bien réussi.

Félicitations à tous !

A celles qui ont interrompu travail ou études pour venir en aide à l'occasion de cette sortie, nous disons "merci" et "Bon voyage de Retour".

Les Majorettes et le conseil des Majorettes remercient sincèrement M. J. O. St-Pierre de Louiseville pour les services rendus, en plus d'avoir bien voulu prêter son concours lors de notre soirée du 14 novembre dernier.

Mme Roméo Langlois, publiciste.

SAINTE-URSULE

par : JULES MORIN — Tél. 228-2415

Samedi, le 27 novembre, rendez-vous est à la soirée de l'O.T.J. Faisons-le pour nos enfants. Soyons au rendez-vous des dirigeants de cette oeuvre qui se dévouent pour procurer des loisirs sains à notre jeunesse.

Et vous, les jeunes qui travaillez présentement, faites-le pour vos frères et soeurs, en pensant qu'un jour vous serez à même d'apprécier cette oeuvre pour vos propres enfants.

Je sais que vous vous dites que l'on demande beaucoup aujourd'hui, et que souvent on fait appel à votre générosité. Avez-vous songé que d'autre part les besoins sont beaucoup plus urgents? Il nous faut militer avec ceux qui nous entourent, et nous serons d'autant plus heureux que nous aurons contribué à faire notre part. On ne peut pas s'isoler ni rester indifférents à cette société, même si elle nous semble parfois trop exigeante. Savoir s'adapter aux choses nouvelles c'est un des talents qu'il nous faut cultiver. Retenons bien ceci: si vous croyez qu'il n'y a pas de meilleure façon de faire une chose que celle dont vous la faites, vous êtes vieux. Mais si vous avouez volontiers que vous en savez très peu dans tous les domaines, vous êtes encore jeunes. Que le rendez-vous soit à la salle de l'Ecole Rinfret pour 8 heures samedi. De nombreux prix de présence seront distribués.

Ceux et celles qui n'ont pas encore fait parvenir de cadeaux pour la soirée de l'O.T.J., qui se tiendra le 27 novembre prochain, et qui désireraient le faire, sont priés de faire parvenir leurs dons au magasin J.-O. Lessard et Fils.

ATTENTION: une agréable surprise est réservée à tous ceux qui seront rendus à la salle, à 8 heures précises.

Que chaque famille soit représentée !

CONTRAT:

Le contrat pour l'achat de l'aqueduc de Mme J.-Rosaire St-Louis au coût de $8,000.00 fut passé mardi dernier. Déjà, les travaux sont très avancés et semble-t-il que le tout sera terminé avec la fin de la campagne des travaux d'hiver.

AU SCOLAIRE:

Vendredi soir dernier, les membres de la Commission scolaire de notre paroisse se rendirent à l'école St-Sacrement des Trois-Rivières, pour assister à une réunion de la Commission scolaire régionale des Vieilles Forges.

U.C.F.R.

Ce soir, jeudi, à 8 heures, en la salle de l'école Rinfret, se tiendra la réunion mensuelle des membres de l'Union Catholique des Femmes Rurales de Ste-Ursule.

FELICITATIONS

Félicitations à M. Yvon Baril, fils de M. et Mme Lionel Baril, qui fut élu président des étudiants du collège St-Louis de Louiseville.

DECES: PICHETTE

A Ste-Ursule, le 18 novembre, à l'âge de 55 ans, est décédée Mme Fernand Pichette née Marie-Blanche St-Louis. Les funérailles eurent lieu lundi dernier, en l'église de Ste-Ursule. L'abbé René Thisdel, neveu de la défunte, célébra le service funèbre.

La direction des funérailles était confiée à la maison I. Gagnon et Fils. Nos sympathies.

A L'HOPITAL:

Mme Guy Laterreur séjourne présentement à l'hôpital Comtois où elle a récemment donné naissance à un fils.

Prompt rétablissement.

COLLISION:

Jeudi soir dernier, en face du magasin J. O. Lessard et Fils, une collision entre deux automobiles est survenue. Les deux conducteurs impliqués sont M. Jean-Vital Lemyre de Maskinongé et M. Alide Lessard de Ste-Ursule. Les pertes semblent considérables.

FELICITATIONS

Félicitations à Mlle Rolande Généreux qui s'est méritée le titre de présidente de classe 11e année, à l'école secondaire de Ste-Ursule; la titulaire en est la Révérende Soeur Christine.

Ces voeux sont de la part de parents, amies et amis.

Félicitations également à Mlle Jocelyne Giroux élue vice-présidente et à Louisette Dumontier secrétaire de la même classe.

FAIS CE QUE DOIS !

Les groupes en service dimanche le 28 novembre : P. Picotte, à la messe de 8 heures et R.-P. Paquin, à la messe de 10 heures.

ST-ÉDOUARD

par Fernand LEMAY

TRAVAUX D'HIVER : $51,000.00

Encore cette année notre paroisse bénéficiera d'une période de travaux d'hiver, nous annonce le secrétaire municipal, M. Bruno Clément.

Un montant total de $51,000.00 en projets de travaux d'hiver a été accepté par le ministère des affaires municipales.

Sûrement que tous les sans-travail sauront profiter au maximum de cette période de travaux que la municipalité fera exécuter dans les limites de notre paroisse.

Il convient de féliciter nos édiles municipaux pour les démarches effectuées afin que toute la population bénéficie à quelque niveau que ce soit, de ces travaux d'hiver dont le coût est défrayé par les gouvernements fédéral et provincial.

LA DOYENNE DE ST-EDOUARD FETERA SON ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE

Lundi le 29 novembre, Mme Ferdinand Thibodeau célébrera son 92e anniversaire de naissance.

A cette occasion, toute la population se joint à ses parents et amis pour lui souhaiter une heureuse fête !

TAXES MUNICIPALES

Depuis le 1er novembre, les taxes municipales sont payables au bureau du secrétaire-trésorier de la municipalité, M. Bruno Clément.

Tous sont au courant que les taxes sont payables.

Prenons le slogan des travaux d'hiver, "Pourquoi attendre . . . Faites-le maintenant . . ."

UN SUCCES

La soirée du Club Jeunesse Amitié a été un succès.

Pourquoi un succès ? parce que les jeunes, c'est-à-dire, les organisateurs de cette soirée ont atteint un but. C'est-à-dire, groupé dans une salle paroissiale plus d'une centaine de jeunes qui se sont divertis dans une saine atmosphère.

Il est sûrement à propos de les féliciter et de les encourager à continuer dans le même sens, tout en faisant leur possible pour agrandir leur cadre en touchant toute la population.

CARTE C.J.A.

La vente des cartes de membre du Club Jeunesse Amitié se poursuit toujours avec enthousiasme.

Commencée, il y a plus d'une semaine près de 75 cartes ont été vendues jusqu'ici, ce qui est tout à l'honneur de ces jeunes qui se dévouent au sein de ce mouvement.

Les détruire serait les décourager, ce qui serait contraire à ce

(suite à la page 9)

St-Alexis des Monts

Naissance Lemay

Le 13 novembre, eut lieu le baptême de Marie, Claire, Denise Maryse, née à l'Hôpital Comtois, fille de M. et Mme André-J. Lemay (Antoinette Lambert). Parrain : Denis Philibert, marraine : Violette Lemay, tante de l'enfant.

Naissance Picard

Le 18 novembre, eut lieu le baptême de Joseph, Pierre, Claude, Patrice, né à l'Hôpital St-Joseph de Trois-Rivières, fils de M. et Mme Roger Picard (Pauline Giguère). Parrain et marraine : M. et Mme Pierre Picard (Emélienna Boulanger), grands-parents de l'enfant.

Félicitations à ces heureux parents !

QUILLES

Hommes

Plus hauts simples :	
André Lambert	206
Jacques Allard	194
Théobald Arsenault	193
Jean-Paul Plante	194
Maurice Béland	185
Plus hauts tribples :	
André Lambert	598
Maurice Béland	504
Théobald Arsenault	498
Jacques Allard	481
Roger Morin	463

Femmes

Plus hauts simples :	
Rachelle Plante	193
Monique Gélinas	163
Claire Elliott	156
Suzanne St-Onge	154
Réjeanne Girard	152
Plus hauts triples :	
Rachelle Plante	455
Marie Elliott	429
Denise Dupuis	413
Réjeanne Girard	412
Monique Gélinas	389
Claire Elliott	389



Samedi dernier, les partisans des Tigres de Maskinongé ont fêté leurs joueurs à la Seigneurie De Grand Pré. De gauche à droite : Raoul Deserres, Yvon Arpin, Emile Mineau, instructeur, Jean-Claude Alarie, Marcel Marchand et Léo Vermette. (Photo Paul Deschesnes)

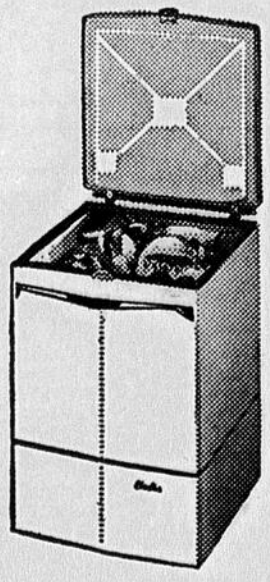
PROFITEZ DE NOTRE VENTE d'appareils ménagers qui se termine le 4 décembre



POUR OFFRIR

- UN CADEAU TOUJOURS APPRECIE DE LA MENAGERE.
- PLUS DE LOISIRS A VOTRE DISPOSITION AVEC CETTE MAGNIFIQUE LAVEUSE DE VAISSELLE
- DOTEZ VOTRE MAISON DE CE MAGNIFIQUE APPAREIL
- Voici une LAVEUSE DE VAISSELLE qui s'adapte à toutes les cuisines canadiennes
- Elle lave tous genres de vaisselle : PORCELAINE — PLASTIC — Etc., etc.
- ELLE PEUT AUSSI RECHAUFFER VOS PLATS ET ASSIETTES.
- INTERIEUR FINI EN PORCELAINE, CE QUI VOUS FACILITE SON ENTRETIEN ET VOUS GARANTIT UN LAVAGE PLUS HYGIENIQUE.
- ELLE RINCE la vaisselle et LA GARDE pour votre prochain lavage complet.

ON PEUT L'INSTALLER EN DEMONSTRATION SANS OBLIGATION DE VOTRE PART DANS VOTRE DEMEURE.



LOUISEVILLE REFRIGERATION Enrg.

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10.00 HEURES P.M.

LA MAISON DU BAS PRIX ET DU SERVICE — DOUBLE GARANTIE : HOBART ET LOUISEVILLE REFRIGERATION ENRG.

681 BOUL. OUEST — TEL. 228-4468 — LOUISEVILLE

Sport · Echo · Sport

par André Lauzon

CE SERA UN VRAI "PARTY" DE BASEBALL

En effet, le "Party" de baseball en l'honneur des Loups de Louiseville qui aura lieu le 4 décembre à l'Hôtel Windsor sera un véritable party de baseball puisque tous les clubs de la section Ouest sont invités à y assister. Le but : créer un lien d'amitié entre tous les clubs, ce qui serait vraiment une chose heureuse pour la bonne marche de la Ligue. Cette réunion permettra à tous les joueurs de fraterniser ensemble et permettrra également d'oublier certaines rancunes personnelles qui pourraient mais qui ne devraient pas exister. iBen entendu au cours d'une partie de baseball on joue pour gagner et il n'est pas question d'accorder de chance à qui que ce soit. mais quand tout est terminé, pourquoi ne pas se féliciter mutuellement comme de vrais amis. Cette réunion de tous les clubs de la section ouest nous fait penser un peu au party qui réuni tous les joueurs de la Ligue Nationale de Hockey et on a la preuve que c'est une bonne chose et c'est pourquoi on l'organise tous les ans.

Au cours de cette soirée, on honorera d'une façon particulière les joueurs des Loups de Louiseville, champions des sections Ouest et Centre en remettant à chacun un cadeau de valeur appréciable. On présentera à la foule les clubs présents à cette réunion "familiale".

Du côté divertissement : tout d'abord il y aura danse, un spectacle tout à fait spécial a été réservé pour cette soirée un peu spéciale; un spectacle surprise qui promet d'être sensationnel et pour résumer disons qu'il y aura du plaisir pour tous. Donc qu'on se le dise !

L'ASSEMBLEE DE LA LIGUE RURALE

Dimanche dernier, au Château De Blois de Trois-Rivières avait lieu l'assemblée de la Ligue Rurale Albert Gaucher. A cause de la mauvaise température plusieurs équipes étaient absentes et à cause de circonstances incontrôlables, la direction s'est vu obligée d'interrompre cette assemblée qui sera reprise à une date ultérieure, mais dans un autre endroit et cette fois M. Ferron nous informait que l'assemblée se terminerait et que les clubs qui ne seront pas présents devront en subir les conséquences. Qu'on en prenne bonne note.

EXPANSION DE LA LIGUE NATIONALE DE HOCKEY

Ce sera une bonne chose pour les joueurs qui aspirent à en faire partie mais une chose est certaine le calibre diminuera de beaucoup. Les Athlètes comme Bobby Hull en profiteront certainement surtout pour fracasser tous les records établis dans la Ligue jusqu'à date. Le calibre lui diminuera mais Bobby Hull ne fera que renforcir et on ne pourra plus l'arrêter et c'est à ce moment là peut-être qu'on le verra compter 70 buts en 70 parties et probablement que cela prolongera sa carrière de quelques années.

Il faudra plusieurs années avant qu'on atteigne le calibre de jeu qu'on nous présente actuellement et peut-être qu'on ne pourra plus jamais en arriver là. Mais on s'habituera à la longue au calibre qui nous sera présenté et on se rappellera alors les exploits du temps passé avec les Richard, Howe, etc.

Le Pavillon des Quilles Enrg.

HEURE DES QUILLES CLASSE "A"

L'Heure des quilles de la classe "A" commanditée par la Brasserie "Molson" gracieuseté de Fernand Roy agent.

Dimanche soir dernier, débutait la première rencontre de l'heure des quilles pour la saison 65-66. Les opposants étaient deux excellents quilleurs du Pavillon : Michel Larose et René-Paul Ringuette. Pour la rencontre d'ouverture, les amateurs présents furent servis à souhait car ce fut un très beau match. Après deux parties, René-Paul menait par la faible marge de 5 points. Mais au cours de la troisième Michel roula un formidable simple qui lui permit de remporter les honneurs par la marge de 75 points. Voici d'ailleurs les résultats en détails.

Michel Larose	129	132	209	470
René-P. Ringuette	127	139	129	395

Donc notre premier champion Michel Larose tentera de conserver les honneurs dimanche soir prochain à 7 h. alors que l'aspirant sera Raymond Millette. Bonne Chance!

L'Heure des quilles de la classe "B" commanditée conjointement par le Pavillon des Quilles Enrg. et René Savoie Ass.

Notre champion depuis déjà deux semaines consécutives, Gérard Pichette ne semble pas vouloir se laisser damer le pion, puisqu'une fois de plus il a triomphé de son adversaire, en l'occurence Claude Noel, par la marge de 80 points.

Gérard Pichette	132	153	148	433
Claude Noel	98	147	108	353

Encore une fois félicitations à notre champion. En vedette dimanche soir prochain pour une troisième semaine Gérard Pichette et l'aspirant Jean-Jacques Noel.

Une invitation est lancée à tous les amateurs de venir voir évoluer les quilleurs vedettes du Pavillon tous les dimanches soirs a compter de 7 h.

Bienvenue à tous !

Quilles Express

Nous tenons à remercier sincèrement M. Fernand Roy, agent distributeur de la brasserie "Molson" pour la région, qui a bien voulu encore cette année commanditer notre plus importante compétition, soit l'heure des quilles de la Classe "A"

Dimanche dernier, à l'ouverture, M. Georges Roy représentant du commanditaire est venu lancer la première boule pour inaugurer la nouvelle saison.

Nous tenons à féliciter Georges pour l'abat qu'il a réussit, il aurait certainement put rivaliser d'adresse avec nos champions. Encore une fois merci pour cette présence et n'oubliez pas de venir souvent.

Echo Quilles

Samedi dernier, avait lieu au Pavillon des Quilles une rencontre amicale entre une équipe formée de joueurs de Louiseville sous l'habile direction de M. Dominique Dupuis et commanditée par La Buanderie Nettoyeur Jolicoeur et une équipe formée de joueurs des employés de Québec Central Steel Co. dirigée par M. G. Nourry. Cette rencontre de cinq parties fut romportée par l'équipe de Louiseville. Félicitations à nos quilleurs et bonne chance pour la prochaine rencontre qui aura lieu aux Trois-Rivières. Nous remercions tous les quilleurs qui ont participé à cette rencontre pour leur bel esprit sportif et de leur encouragement. Ils seront toujours bienvenus au Pavillon des Quilles.

(suite à la page 15)

M. LESAGE conférencier au dîner-bénéfice de la F.L.Q.



$50. le couvert
Billets : Tél. : 735-2761
2600 Ch. Ste-Catherine.



C'est beau un homme
BIEN HABILLÉ!
Compliments de Diamond Inc.
TROIS-RIVIÈRES

NOUVEAU le *Snow Cruiser* OMC
avec "l'engagement à servo-commande"

Nous avons maintenant en stock le nouveau Snow Cruiser OMC 1966. L'auto-neige en Snow Cruiser est le sport d'hiver canadien le plus "dans l'vent". Les trois modèles de Snow Cruiser sont munis du nouvel engagement à "servo-commande". Comme une transmission automatique il passe en "petite" vitesse dans les côtes ou pour tirer les charges lourdes.
Vous habitez le pays de l'autoneige. Utilisez donc le Snow Cruiser. Voyez dès maintenant les nouveaux Snow Cruiser 1966 . . . modèles à chenilles de "15½" et de "20½", ou à chenilles de "20½" à démarrage électrique.

MAINTENANT EN STOCK



JEAN-PAUL BUISSON
OUTBOARD MOTORS
321 STE-DOROTHE -:- LOUISEVILLE
TEL.: 228-4654

la vie est belle
quand on se réjouit
avec le goût jovial d'une bière Dow



DOW...toujours de bon goût

DOW LES MAÎTRES-BRASSEURS DU QUÉBEC

Consultez votre médecin d'abord
et vos prescriptions seront remplies avec soin à

La Pharmacie Louiseville

Fernand Globensky, B.Ph., L.Ph., propriétaire
47, ST-LAURENT Tél. 228-2770 LOUISEVILLE

PROMPT SERVICE PRESCRIPTIONS

Livraison rapide et gratuite

Le Pavillon...

(suite de la page 14)

VEDETTES DE LA SEMAINE :

LIGUE COMMERCIALE

Alcide Noel	225
Gilles Vincent	504

LIGUE JOYEUX COPAINS

Monique Millette	171
Monique Millette	406
Alcide Noel	188
Bruno Blais	470

LIGUE ASSOCIATED TEXTILES

Rosaire Lafrenière	197
Rosaire Lafrenière	531

LIGUE BONNE ENTENTE

Rita Tousignant	163
Rita Tousignant	419
Madeleine Hémond	419

LIGUE GARDE PAROISSIALE

Jules Lagacé	160
Paul Paquet	395

LIGUE INDUSTRIELLE

Dominique Dupuis	139
Dominique Dupuis	401

LIGUE COMMERCIALE MIXTE

Rita Tousignant	182
Rita Tousignant	464
Michel Noel	234
Michel Noel	638

LIGUE RURALE

Michel Gendron	201
A. Boivin	435

MENEURS DE LA SAISON

Ligue Rurale: Michel Gendron 150.8; Hôtel Boulevard 19.

Ligue Commerciale Mixte: Rita Vincent 162.2, Michel Larose 171.6; Crescent Finance 29.

Ligue Industrielle: Dominique Dupuis 133.6; Jolicoeur Nett. 4.

Ligue Garde Paroissiale: Paul Pâquet 139.5; Equipe 58 28.

Ligue Bonne Entente: Rita Tousignant 152.7; Salon Rita 29.

Ligue Asscciated Textiles: Albert Lessard 164.5; Screen Print 29.

Ligue Joyeux Copains: Hélène Blais 121.3, Bruno Blais 149.7; Yum Yum 22.

Ligue Commerciale: Serge Beaudoin 162.0; Robert Hébert 23.

Ligue Jeunesse: Claude Béland 101.2; Gaétan Garceau 11.

Ligue Interplanétaire: Jacqueline Rinfret 121.0, Michel St-Pierre 131.0; Mercure 8.

Ligue Liturgique : Berthe Bureau 113, Jean-Pierre Caron 139; Trèfles 2.

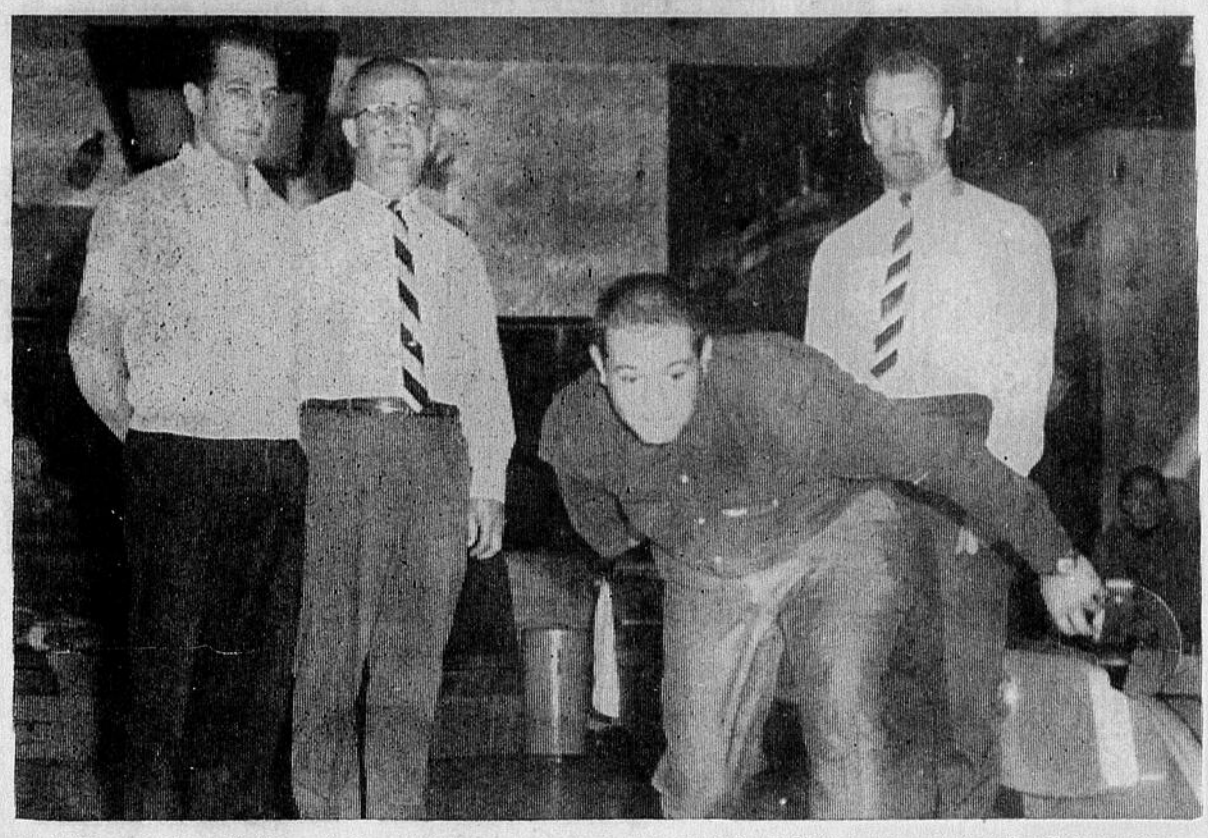
●

Ne manquez pas de profiter de nos spéciaux tout au cours de la semaine, et de venir encourager vos quilleurs favoris qui évoluent dans nos différentes ligues.

Pour être bien informés dans le domaine des quilles ne manquez pas notre chronique et pour jouer aux quilles dans les meilleures conditions venez au Pavillon.

HEUREUX GAGNANT
du 20 novembre
au CENTRE DU PNEU
TROTTIER ENRG.

Claude Vertefeuille
de J.-A. JULIEN INC.



L'Heure des Quilles à la télévision nous présentera des quilleurs de Louiseville. Cette élimination est commanditée par le représentant Molson, et pour lancer la première boule Georges Roy de Joliette, en compagnie d'un concurrent, Michel Larose, le gérant du Pavillon des Quelles, Gaston Dupuis et un autre concurrent René-Paul Ringuette.

(Photo Paul Deschesne)



Les fervents du Curling savent que les glaces de la Seigneurie de Grand-Pré sont maintenant plus belles que jamais.

Dimanche, le 21 novembre, premier bonspiel de la saison, commandité par Jean-Paul Trudel, représentant Dow. La première pierre a été lancée par Jacques Richard, assisté du responsable du Curling. Emmanuel Giguère et en présence du président du Club Yvon Trudeau.

(Photo Paul Deschesne)

ski-doo Bombardier

Deux modèles à votre choix avec moteurs de 10 et 14 forces pour livraison immédiate.

Clément & Frère Ltée

TEL.: 228-2701 -:- LOUISEVILLE

GAGNEZ **$100.00** EN MARCHANDISE

Du 15 NOVEMBRE au 11 DÉCEMBRE

À raison de $25.00 par semaine

TIRAGE :- LE SAMEDI A 5 H. P.M.

"CHAQUE ACHAT DE $10.00 VOUS DONNE UNE CHANCE"

Procurez-vous les PNEUS À NEIGE



- LES PLUS SILENCIEUX
- LES PLUS PROFONDS
- LES PLUS LARGES

WINTER CLEAT
DISPONIBLES AVEC "CRAMPONS" A GLACE

PNEUS POUR : PONTIAC ET CHEVROLET 1965 à compter de $12.50 ch.

Centre du Pneu GENERAL TIRE *Trottier Enrg.*

OUVERT TOUS LES JOURS JUSQU'A 9 H. P.M.

790 PETIT-BOIS Tél: Rés. 228-4943 LOUISEVILLE

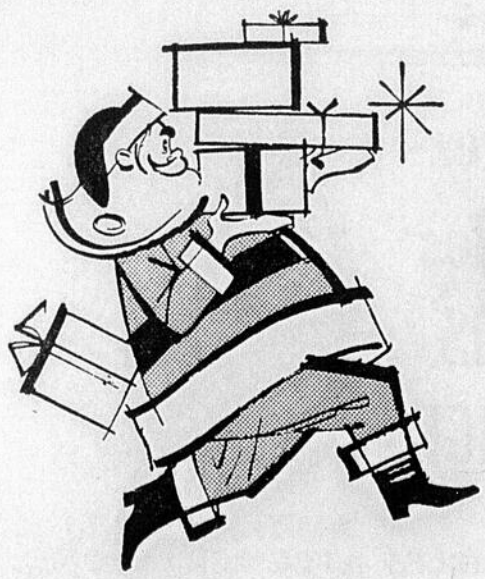
ÉCOULEMENT

20 À 50%

SUR MANTEAUX, ROBES, COSTUMES, VÊTEMENTS SPORT

GRANDE Réduction ANNIVERSAIRE

Les Modes de Noël pour elle



À LA BOUTIQUE **Joli-Bel**

Un choix complet des plus belles toilettes sont maintenant en magasin

240 St-Laurent **Tél. 228-5064** **LOUISEVILLE**

Le journal le plus lu dans le comté de Maskinongé

L'écho de Louiseville

ET DU COMTÉ DE MASKINONGÉ

45e année — No 4 — Louiseville, jeudi le 25 novembre 1965

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

INAUGURATION OFFICIELLE DES BUREAUX DE LA C.A.C. ET DU S.N.P.

LOUISEVILLE (R. P.) — C'est mercredi, le 17 novembre dernier, qu'avait lieu l'inauguration officielle des bureaux locaux de la Commission d'Assurance-Chômage et du Service National de Placement, en présence du Directeur Régional du Service National de Placement, M. Marcel Guay, C.A., dont la juridiction s'étend à toute la province de Québec.

Cette cérémonie réunissait pour l'occasion une cinquantaine de personnalités du monde industriel, commercial, financier, religieux, médical, municipal et scolaire de notre ville. Outre M. Guay, on remarquait la présidence de MM. J. E.R. Bernard et Richard Ferron, respectivement gérant du Placement et de l'Assurance à Joliette; M. Jos Laflamme, gérant du Placement à Sorel; M. Marcel Décarie, gérant du Placement à Shawinigan, Me Rémi Paul, ex-député au fédéral, qui fut l'instigateur de la réalisation de ce projet; M. J. C. Tremblay, Fonctionnaire d'Exécution de la Loi dont le territoire comprend la région de Joliette et Louiseville; M. Gustave Bellemare, représentant des Travaux Publics; M. Maurice Perreault, gérant du personnel à l'A.T.C.; M. Conrad Giasson, promaire de St-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup; M. le Chanoine Josaphat Baril, curé de Louiseville; M. Rolland Bellemare, gérant de la Caisse populaire et M. Tricentenaire; M. Guy Otis, maire de Maskinongé; M. le Maire de Louiseville, Dr A. Dalcourt; Mme R. LaTourelle, régente des Filles d'Isabelle; M. Ghislain Lessard, gérant municipal; M. J. A. Lupien, président de la Commission scolaire; Me Miville Lesage; M. Marc Paul, Maître de Poste; M. Georges-Aimé Giguère, ex-gérant du premier bureau local en 1941; et MM. Gaston Fleury, Marcel Desaulniers, Léo-Paul Comtois, Charlemagne Bellemare, Georges Bélanger, Laurent Lambert et Jacques Falardeau et Gilles Dubé de Trois-Rivières lesquels ont effectué les travaux d'électricité et de plomberie et chauffage.

Après avoir souhaité la bienvenue à tous, M. Marcel Bertrand, gérant du Bureau local se dit heureux de voir participer à l'inauguration des locaux, un si grand nombre de personnalités et donna la parole à M. Marcel Guay, C.A., Directeur Régional du Placement.

Dans son allocution, M. Guay insista sur le fait que la séparation des deux services n'altère en rien leur efficacité. "Au contraire a-t-il dit, à l'origine le S.N.P., avait été formé pour éprouver la disponibilité des réclamants, mais depuis ce temps, les idées ayant évolué, il était devenu nécessaire de faire en sorte que le placement puisse voler de ses propres ailes afin de devenir un service public vraiment autonome dans le but d'apporter à la population des travailleurs l'aide pour lequel il a été créé, c'est-à-dire procurer à chacun un emploi qui lui convient".

"L'EDIFICE FERAIT UN BEL HOTEL DE VILLE"

Son Honneur le Maire, Dr Avellin Dalcourt prit la parole et déclara que selon lui, les employés de la municipalité seraient très heureux de faire de cet immeuble l'Hôtel de Ville. Il se dit enchanté de rencontrer M. Guay, Directeur Régional, et souhaita à tous la plus cordiale bienvenue à Louiseville, l'Hôtesse de la Mauricie".

"LES HOMMES PASSENT MAIS LEURS OEUVRES RESTENT".

"Les hommes passent, mais leurs oeuvres restent", déclara Me Rémi Paul, ex-député fédéral et responsable de l'obtention de ce splendide édifice où tous les services fédéraux sont réunis. Et faisant allusion à la présence de M. Guay, Me Paul déclara que les couleurs pastels des locaux en faisait un bureau "gai". De plus, Me Paul expliqua les nombreuses difficultés qui durent être aplanies pour réaliser ce projet, "si j'avais été dans l'ignorance de la façon de rédiger une lettre au début des pourparlers a-t-il dit, j'aurais eu de bonnes raisons de devenir un expert, car des lettres j'ai dû en écrire par dizaines à ce sujet".

"CONTINUEZ A RENDRE SERVICE AUX SANS TRAVAIL"

"Continuez à rendre service aux sans travail, déclarait M. le Curé Josaphat Baril, votre rôle consiste à faire du bien autour de vous, nul doute qu'avec des locaux aussi spacieux, le service public que vous représentez, sera encore plus adéquat qu'autrefois". "N'oubliez pas que ceux qui se présentent à vous sont le plus souvent à la dernière limite de l'espoir en un avenir qu'ils entrevoient très sombre".

"UN ORGUEIL MEME POUR LA PAROISSE"

M. Conrad Giasson, pro-maire de la paroisse, exprima au nom du Maire Paul-Emile Caron, le sentiment d'orgueil qui selon lui rejaillit même sur la municipalité St-Antoine. "En effet, a-t-il dit, cette adition aux immeubles déjà existants dans la ville ne peut que stimuler même les municipalités qui entourent Louiseville surtout quand cette municipalité est en majorité en faveur du regroupement municipal".

PRESENCE DE TOUS LES GERANTS DU BUREAU DEPUIS 1941

A cette occasion, on remarquait la présence des quatre gérants du bureau local de Louiseville. Ce sont: M. Georges-Aimé Giguère, gérant de 1941 à 1943; M. Maurice Lemyre, gérant de 1944 à 1953; M. J.E.R. Bernard, gérant de 1953 à 1962 et M. Marcel Bertrand, gérant actuel depuis 1963.

SOUVENIR OFFERT A M. GUAY

M. Marcel Guay, Directeur Régional du Placement, se vit offrir au nom de tous, par M. Aanatole Bellemare, président de l'ANECAC. section locale, un cadeau-souvenir

(*suite à la page 19*) ....



Photo prise à l'occasion de l'inauguration des nouveaux locaux du S.N.P. et de la C.A.C. à Louiseville, mercredi dernier. De gauche à droite : le Chanoine Josaphat Baril, le Dr Avellin Dalcourt, maire, Me Rémi Paul, M. Conrad Giasson, pro-maire de la paroisse, M. Marcel Guay, directeur régional, M. Gustave Bellemare, représentant de district pour le Ministère des Travaux Publics et M. Marcel Bertrand, gérant local du Service National de Placement.
(Photo : Paul Deschesnes)

M. Phillippe Lambert, président de la Commission des juges du concours agricole prend sa retraite

Ayant atteint l'âge fixé par la loi, monsieur Philippe Lambert, agronome, président de la Commission des juges du concours du Mérite agricole, a pris sa retraite ces jours derniers.

Monsieur Lambert a vu le jour à Sainte-Ursule, comté de Maskinongé. De 1901 à 1908, il a fréquenté l'école de son village pour se diriger ensuite vers le Séminaire de Trois-Rivières où il a poursuivi ses études classiques. Il a fait ses études agronomiques à l'Ecole supérieure d'agriculture de Sainte-Anne-de-la-Pocatière et à l'Institut agricole d'Oka où il a obtenu son diplôme de bachelier ès sciences agricoles (BSA) en mai 1920.

Au cours de sa longue et fructueuse carrière agronomique (45 ans), monsieur Lambert a occupé les postes suivants: inspecteur de grains de semence, d'engrais chimiques et de moulées alimentaires au ministère fédéral de l'Agriculture quelques mois durant. A l'emploi du ministère de l'Agriculture du Québec, il fut successivement sous-agronome à Rimouski, puis agronome officiel à Valle-Marie, comté de Témiscamingue; et à Notre-Dame-du-Lac, comté de Témiscouata, de 1924 à 1942. Il devint par la suite agronome spécial à Québec, secrétaire de la Commission des juges du Mérite agricole, de 1942 à 1965, et président de la même Commission en 1965.

"Le bien ne fait pas de bruit"... Ce proverbe s'applique à Philippe Lambert comme à nombre d'autres agronomes qui ont dû travailler dans l'ombre et dans des conditions excessivement difficiles.

Monsieur Lambert prend un repos bien mérité. Nous lui souhaitons, de même qu'à son épouse distinguée, une heureuse retraite.

Soirée Lacordaire

C'est ce soir, le 25 novembre, qu'aura lieu la soirée mensuelle des membres Lacordaire et Ste-Jeanne-d'Arc de Louiseville. Vous êtes invités à venir rencontrer le nouveau conseil présidé cette année par M. Paul-Emile Lefebvre et par Madame Raoul Milette.

Vous participerez à un forum sur l'abstinence, mené par un jeune dans l'vent; on vous parlera de la Campagne sur la Sobriété auprès de la Jeunesse, enfin on réchauffera vos convictions Lacordaire, et il très important qu'elles soient bien vivaces pour la période des Fêtes où les occasions sont nombreuses de voir l'Alcoolisme faire ses ravages. Il faut être fort et convaincu plus que jamais. Les sacrifices de notre apostolat ne seront pas inutiles.

Une partie récréative est prévue, c'est la fête de la Ste-Catherine, vous vous amuserez: jeux, bingo, rafraîchissements, goûter.

Soyez là où tous les Lacordaire seront au sous-sol de l'église, ce soir, à 8 heures.



Le Bingo de Charité a obtenu un grand succès jeudi dernier.
Les prix avaient été gracieusement donnés par les autorités de l'Associated Textiles.

M. le maire Dr Avellin Dalcourt, M. Frank Stubling gérant général, Sr Louis-Octave, Mme Avellin Dalcourt, M. W. T. Murphy, gérant au département de la Fabrication.
(Photo Paul Deschesne)

RAPPORT DES ÉLECTIONS DU 8 NOVEMBRE

Nous publions ci-après les rapports détaillés du vote du 8 novembre, dans Berthier-Maskinongé, lesquels confirment une majorité de 2383 voix à M. Antonio Yanakis, libéral.

Poll No	Location	Baril	Champagne	Lebrun	Saucier	Yanakis
	VILLE DE LOUISEVILLE					
1	Armand Millette	29	31	5	26	52
2	Mme L. Morin	25	50	3	34	48
3	Mme E. Lessard	28	59	1	28	70
4	Mme Ph. Paquin	20	46	1	32	37
5	Eddy Blais	11	17	0	44	61
6	Arthur Lamy	9	61	3	30	84
7	Léopold Béland	5	35	1	28	69
8	Réal Lefebvre	16	53	3	49	86
9	Wellie Lysight	5	38	4	77	73
10	Mme E. Beaulieu	10	33	2	65	80
TOTAL		158	423	23	413	660
	Majorité Yanakis 237					
	PAROISSE DE LOUISEVILLE					
11	Eddy Diamond	15	35	0	33	39
12	L. St-Louis	26	45	1	26	26
13	L. St-Cyr	24	71	3	48	31
14	Mme C. Montigny	9	24	2	27	38
15	Benoît Morin	31	45	3	59	75
16	Emery Masse	8	22	2	50	30
17	Claude Bouchard	6	34	0	71	51
18	Miville Lesage	7	20	1	59	45
TOTAL		126	296	12	373	335
	Majorité Saucier 38					
	MASKINONGE					
19	Adrien Marchand	26	33	1	23	89
20	Emile Lessard	4	36	3	15	92
21	Emmanuel Déziel	16	41	1	31	92
22	Mme O. Bélisle	12	62	1	28	97
23	Alb. Bergeron	7	36	1	26	44
TOTAL		65	208	7	123	414
	Majorité Yanakis 206					
	SAINT-LEON					
24	Léo Julien	8	34	8	35	69
25	Benoit Paillé	8	55	4	33	42
26	Raymond Béland	15	28	2	17	31
TOTAL		31	117	14	85	142
	Majorité Yanakis 25					
	SAINTE-URSULE					
27	Mme O. Leblanc	39	59	3	38	58
28	Euch. Béland	18	6	1	8	23
29	Gaston Picotte	6	30	1	10	68
30	Ray. St-Pierre	28	43	3	18	59
TOTAL		91	138	8	74	208
	Majorité Yanakis 70					
	SAINT-JUSTIN					
31	Paul Bussières	6	32	4	17	25
32	Salle C. de C.	5	12	8	58	42
33	Ad. Bussières	7	28	7	97	59
34	Léopold Pépin	6	36	0	50	41
TOTAL		24	108	19	222	167
	Majorité Saucier 55					
	SAINT-PAULIN					
35	Jim Brodeur	37	45	1	20	38
36	Mme Ed. Bergeron	39	58	4	31	55
37	Edouard Martel	10	43	2	7	15
38	Joseph Leblanc	8	19	1	10	48
39	Henri Boucher	3	22	0	11	40
TOTAL		97	187	8	79	196
	Majorité Yanakis 9					
	HUNTERSTOWN					
40	Benoît Renière	6	18	0	3	37
41	Arthur Béland	0	12	0	12	9
TOTAL		6	30	0	15	46
	Majorité Yanakis 16					
	ST-ALEXIS-DES-MONTS					
42	Henry Lemire	8	62	7	35	29
43	Mme A. Lessard	1	1	0	9	23
44	Marcel Deschesnes	13	35	4	34	37
45	Omer Deschesnes	8	33	2	55	75
46	Lionel Plante	19	13	2	54	59
47	Ls Arsenault	2	20	2	34	53
TOTAL		51	164	17	221	276
	Majorité Yanakis 55					
	SAINT-DIDACE					
48	Gérard Lefrançois	7	10	0	4	19
49	Pierre Trinque	10	39	2	11	48
50	E. Grégoire	1	0	0	0	20
51	Eug. Lafond	8	5	0	0	49
TOTAL		26	54	2	15	136
	Majorité Yanakis 82					
	SAINT-EDOUARD					
52	J.-P. Thibodeau	14	31	0	4	16
53	Noé Michaud	47	57	0	9	69
TOTAL		61	88	0	13	85
	Majorité Champagne 3					
	STE-ANGELE-DE-PREMONT					
54	Joseph Lessard	32	19	3	20	33
55	Mme P. Y. St-Yves	9	13	1	19	29
TOTAL		41	32	4	39	62
	Majorité Yanakis 21					
	ST-IGNACE DU LAC					
56	W. Chevrette	6	16	0	0	31
	Majorité Yanakis 15					
	VILLE DE BERTHIER					
57	Mme S. Brissette	3	101	12	25	72
58	Charles Grégoire	1	45	1	16	58
59	Gaston Gendron	7	69	4	33	67
60	J. Guévremont	4	67	3	33	47
61	Gérard Godin	5	77	5	25	91
62	Mme W. Doucet	6	83	0	8	58
63	Edouard Pagé	4	55	3	12	94
64	Zoel Blais	0	44	1	16	63
65	Léo Rocheleau	12	125	1	23	88
66	Marcel Barrette	4	32	0	8	29
TOTAL		46	698	30	199	667
	Majorité Champagne 31					
	PAROISSE DE BERTHIER					
67	Martial Paquin	1	66	7	14	53
68	A. Belhumeur	0	58	1	4	55
69	Roméo Coulombe	11	73	3	6	101
70	Hervé Laporte	8	54	3	42	53
TOTAL		20	251	14	64	262
	Majorité Yanakis 11					
	LANORAIE					
71	Germain Doucet	0	97	17	11	36
72	Fernand Rondeau	1	48	0	10	17
73	Arth. Desrosiers	4	91	4	16	22
74	Dam. Champagne	4	41	1	9	31
75	Edouard Blais	0	70	2	11	39
76	Ph. Chaput	9	98	12	27	77
TOTAL		18	445	36	84	222
	Majorité Champagne 223					
	LAVALTRIE					
77	Roland Mailhot	0	33	1	33	42
78	Lucien Pelletier	1	38	4	83	24
79	Mme Y. Bergeron	2	41	2	65	47
80	Mme L. Moreau	24	87	4	64	32
81	Mme R. Hétu	0	27	0	16	25
82	Réal Martel	6	39	1	4	45
TOTAL		39	265	12	265	215
	Majorité ?					
	ILE DU PAS					
83	Mme V. Guertin	0	65	3	6	127
	Majorité Yanakis 62					
	ST-IGNACE DE LOYOLA					
84	Mme E. Guévremont	29	83	10	17	156
85	Wilfrid Plante	9	81	3	14	128
86	J.B. Courchesne	0	41	2	8	129
TOTAL		38	205	15	39	413
	Majorité Yanakis 208					
	SAINT-BARTHELEMY					
87	Antonio Gervais	4	37	0	3	52
88	Laurent Massé	7	50	0	6	66
89	Germain Lebeau	4	46	2	26	76
90	Ros. Rousseau	3	28	2	35	60
91	Romuald Farley	0	38	7	24	68
92	Alb. Caumartin	2	27	4	12	91
TOTAL		20	226	15	106	413
	Majorité Yanakis 187					
	ST-EDMOND					
93	Cuthbert Dubois	5	30	0	2	50
	Majorité Yanakis 20					
	ST-VIATEUR D'ANJOU					
94	René Vadnais	2	28	5	14	40
	Majorité Yanakis 12					
	SAINT-CUTHBERT					
95	Armand Sylvestre	2	27	2	7	80
96	Bern. Denommé	6	25	0	2	107
97	Simon Chênevert	0	50	1	3	56
98	Phil. Morel	2	30	0	7	41
99	Alexis Boucher	6	49	2	4	34
TOTAL		16	181	5	23	318
	Majorité Yanakis 137					
	SAINT-NORBERT					
100	J.A.O. Roch	0	42	2	5	62
101	Léopold Frappier	9	11	2	0	64
102	Marcel Roch	6	29	1	5	56
TOTAL		15	82	5	10	182
	Majorité Yanakis 100					
	ST-GABRIEL DE BRANDON					
103	Adélard Lambert	23	36	3	1	105
104	Olivier Pelland	28	42	2	5	152
105	Alphonse Mondor	11	30	4	20	86
106	J. Beauchamps	12	26	1	4	99
107	Raoul Marion	16	38	1	3	111
108	René Goddard	40	31	3	3	130
109	Gaston Granger	19	43	2	4	106
110	Hervé Durand	38	35	6	7	98
111	Maurice Comtois	33	54	1	1	58
112	Joseph Gravel	39	44	3	5	51
113	Elzéar Desrosiers	14	15	1	1	72
TOTAL		273	394	27	54	1068
	Majorité Yanakis 674					
	ST-CHARLES DE MANDEVILLE					
114	F. Beausoleil	24	43	1	4	85
115	Gérard Hubert	32	61	3	7	54
116	P.-E. Bergeron	78	53	1	2	63
TOTAL		134	157	5	13	202
	Majorité Yanakis 45					
	ST-DAMIEN DE BRANDON					
117	Adrien Dubeau	8	38	2	1	46
118	Mme A. Bruneau	10	44	1	6	24
119	Jean Ranger	11	43	0	2	72
TOTAL		29	125	3	9	142
	Majorité Yanakis 17					
	SAINT-ZENON					
120	Gilbert Dulac	7	65	4	7	87
121	Conrad Lefebvre	4	53	0	5	67
122	Eugène Grenier	4	8	0	0	7
TOTAL		15	126	4	12	161
	Majorité Yanakis 35					
	ST-MICHEL DES SAINTS					
123	Henri Bellerose	12	39	3	5	41
124	Laurier Bellerose	14	51	2	9	72
125	D. Champagne	8	41	1	4	74
126	R. Racine	11	37	2	7	123
127	Mme L. St-Georges	8	50	4	3	70
TOTAL		53	218	12	28	380
	Majorité Yanakis 162					
	ST-GUILLAUME					
128	Louis Riopel	3	19	2	5	13
	Majorité Champagne 6					
	MANOWAN					
129	Salle Paroissiale	7	32	2	26	95
	Majorité Yanakis 63					
	BUREAUX PROVISOIRES					
1	Louiseville	0	3	0	10	12
2	Berthierville	0	7	0	1	18
3	Lavaltrie	2	7	0	0	1
4	St-Gabriel	7	3	0	0	23
TOTAL		9	20	0	11	54
	Majorité Yanakis 34					
	RESUME DU VOTE					
DANS MASKINONGE		783	1861	180	1672	2758
DANS BERTHIER		733	3547	195	959	4970
PROVISOIRE		9	20	0	11	54
MILITAIRE		4	4	1	4	33
GRAND TOTAL		1529	5432	376	2646	7815
	MAJORITE YANAKIS : 2383					

Évitez la bousculade, obtenez vos plaques dès le 1er décembre



204 bureaux répartis dans le Québec pour vous servir dès le 1er décembre
Cette année, aucune plaque d'immatriculation ne sera expédiée par la poste

MINISTÈRE DES TRANSPORTS ET COMMUNICATIONS — GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

En avant marche

Toutes LES GARDES du diocèse étaient représentées à l'assemblée de l'ETAT-MAJOR qui se tenait au local de LA GARDE CHRIST-ROI de SHAWINIGAN, jeudi dernier. En plus de l'aumônier diocésain, nous avons remarqué la présence des aumôniers de Shawinigan, Ste-Madeleine et Notre-Dame. Félicitations à ces aumôniers et a toutes les GARDES présentes pour leur appui et leur collaboration.

Au cours de cette réunion, LE TRESORIER DIOCESAIN, le Major Omer Fortin distribua à chaque membre une copie très bien détaillée du rapport financier actuel de l'UNION DIOCESAINE. Nous le félicitons et le remercions beaucoup de l'excellence de son travail. L'agenda que LE SECRETAIRE DIOCESAIN LE CAPITAINE LEOPOLD COMTOIS avait fait parvenir et qui avait également été minutieusement préparé a permis aux membres de l'assemblée de suivre avec plus d'intérêt en se rendrant compte du travail exécuté surtout sur la prévision budgétaire pour l'année 1965-66.

Dans son rapport du bureau militaire Le LIEUTENANT-COLONEL CLAUDE BARON annonca qu'il y aura au cours de la présente année des cours militaires qui seront donnés. Le premier groupe sera LOUISEVILLE, ST-PAULIN et STE-URSULE, le deuxième groupe sera SHAWINIGAN et GRANDMERE, le troisième groupe sera TROIS-RIVIERES et CAP-DE-LA-MADELEINE. Les intéressés seront avertis en ce qui concerne la date.

Après discussion des différents item de l'ordre du jour, il y eut formation de 3 comités suivants: avec nomination d'un président. Comité de Recollection; président Major Claude Baron de Ste-Madeleine, Comité de Quilles; président, Lieutenant Michel Bellemare de Ste-Cécile, Comité de Visites Industrielles; président, Lieutenant Origène St-Pierre de Louiseville.

En ce qui concerne le comité des Quilles, chaque GARDE devra envoyer un délégué le 5 décembre, pour 10 hres de l'avant-midi au local de LA GARDE STE-CECILE, afin de discuter de la procédure que ce comité devra suivre.

Cette réunion fut présidée et dirigée par le Lieutenant-Colonel Lu-Lucidas Trépanier, notre dévoué président diocésain. Le major Jean-Marc Jalbert, président de la Garde du Christ-Roi de Shawinigan, souhaita à tous la plus cordiale bienvenue à Shawinigan et surtout à leur local.

Aussi au nom de toutes les Gardes du diocèse, je tiens à remercier bien sincèrement l'aumônier, le président et tous les membres du bureau de direction de la garde du Christ-Roi pour l'accueil si chaleureux qu'ils nous ont fait et toute la courtoisie qu'ils ont témoignés à notre égard.

Après quelques paroles d'encouragements et quelques conseils appropriés aux gardes par MM. les Aumôniers l'assemblée se termina par la prière comme elle avait commencé.

Le mois prochain il n'y aura pas d'assemblée de l'Etat-Major car elle sera remplacée par la visite des Gardes à l'Evêché.

La prochaine réunion aura lieu vers la fin de janvier à Grand'Mère et la date vous sera annoncée à temps.

Félicitations à tous les membres de la Garde ST-ANTOINE qui se sont rendus au Grand BINGO de CHARITE organisée par l'Associated TEXTILES au profit des familles nécessiteuses de LOUISEVILLE. Vous avez prouvé en y allant nombreux que les membres de LA GARDE savaient se rendre utiles en prêtant leur concours bénévolement au service de leurs concitoyens.

Félicitations au corps de MUSIQUE qui se sont rendus à 100 pour 100 à leur pratique la semaine dernière. Comme l'effort est la clef du succès, soyez assurés que le sacrifice que vous faites actuellement sera récompensé par votre tenue lors des sorties futures; BRAVO au responsable le Lieutenant Fernand Gélinas tu accomplis avec la collaboration de ton corps de musique un travail magnifique.

En service dimanche le 28 novembre: — Groupe de: Léopold Gerbeau aux messes de 7 h. et 8.30 h.

Groupe de: Viateur Lacombe aux messes de 10 h. et 11.30 h.

Gaétan Milette et Yvon Lebel à la messe de 5 h.

SERVIR.

Encouragez nos annonceurs

Inauguration . . .

(*suite de la page 17*)

qui consiste en un étui de cuir noir contenant un coupe-papier, une paire de ciseau et une règle en pouces, le tout plaqué or. Une plaque y était fixée portant l'inscription suivante: "Remerciements à M. Marcel Guay C.A. Directeur Régional SNP CAC Inauguration des nouveaux bureaux, Louiseville 17-11-65".

Toutes ces personnes étaient les invitées des employés des bureaux d'Assurance et de Placement de notre ville qui sont au nombre de onze. A l'Assurance-Chômage, qui occupe les deux tiers de l'espace total, on remarque M. Anatole Bellemare, surveillant du groupe; M. Edgar Ducharme, fonctionnaire d'assurance à pleins pouvoirs; M. Antoine Rinfret, surveillant du paiement; M. Maurice Lemyre, exgérant et préposé aux réclamations; M. Raymond Plourde, officier de paiement et M. Chantal Gravel archiviste du bureau local. Le reste de la superficie appartient au Service National de Placement dont le personnel compte cinq personnes, ce sont: M. Marcel Bertrand, gérant; M. Lorenzo Bureau, surveillant; Mme Maria Contré, officier de placement; Mlle Danielle Bergeron, sténo-dactylo; et M. Gaétan Blais, officier des Services spéciaux.

NOUS VOUS PRÉSENTONS LA VAUXHALL VIVA 66

DE GENERAL MOTORS



UNE VALEUR GENERAL MOTORS

Le sedan Viva

En deux années seulement, la Viva est passée au rang des petites voitures les plus vendues au Canada. Tout indique que ce remarquable succès ne fera que s'intensifier en 1966. Voici pourquoi:

La Viva est fabriquée par General Motors pour fournir à l'acheteur de petite voiture économique tout ce qu'il exige d'un tel véhicule, sans compromis. La Viva est une voiture vive, bien suspendue, tenant bien la route, spacieuse, confortable, ayant un grand coffre, et présentée très agréablement . . . le tout pour un prix modique. Difficile à croire? Voyez plutôt les faits. **PERFORMANCES BRILLANTES.** La Viva a un moteur de 50 CV accouplé à une boîte à 4 vitesses, toutes synchronisées, avec levier au plancher. **ÉCONOMIE EXCEPTIONNELLE.** La Viva parcourt jusqu'à 45 milles au gallon. **DOUCEUR DE ROULEMENT, MANIABILITÉ,** grâce à sa direction à crémaillère et à sa suspension antiroulis. **DE LA PLACE POUR QUATRE ADULTES.** La Viva offre tout l'espace nécessaire pour quatre grandes personnes. **CONFORT PARFAIT.** Les sièges baquet offrent un confort exceptionnel et un ferme soutien. Quand on bascule leurs dossiers, ils restent dans cette position. **GRAND COFFRE À BAGAGES.** Il offre 10.76 pi. cu. d'espace utilisable. **PRIX TRÈS MODIQUE.** La Viva est à la portée de tous, voyez son prix. Ensuite, rendez donc visite au concessionnaire Vauxhall-Pontiac.

Vauxhall Viva

$1741*

Prix de détail maximum suggéré pour le sedan Viva, avec chauffage-dégivrage, à LOUISEVILLE

Le prix indiqué comprend les frais de manutention et de livraison ainsi que la taxe de vente fédérale et la taxe d'accise. Taxe provinciale et locale et frais d'immatriculation non compris.

LA VIVA EST EXPOSÉE MAINTENANT CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE VAUXHALL-PONTIAC

Ne manquez pas les émissions télévisées "Cinéma International" et "Tous pour Un" dont l'heure et le canal figurent au programme local.

V-166DF

VENDEUR VAUXHALL PONTIAC AUTORISE A LOUISEVILLE

PONTIAC BUICK BEDFORD Vauxhall — Louiseville Automobile LTÉE — GMC TRUCK

228-2711 — Ligne directe avec Trois-Rivières 296-3383 Boulevard Ouest + Louiseville, P.Q.

LA VIVA SERA EXPOSÉE DEMAIN CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE VAUXHALL-PONTIAC

SOIREE EN L'HONNEUR D

SAMEDI, le 4 DÉCEMBRE
À L'HÔTEL WINDSOR

INVITÉS D'HONNEUR:

Les membres du Conseil de Ville
Madame ALBERT GAUCHER
M. JULES LAFRANCE
M. FERNAND FERRON

INVITATION SPECIALE AUX CLUBS QUI FAISAIENT PARTIE DE LA SECTION OUEST : MASKINONGE, ST-JUSTIN, ST-GABRIEL, STE-URSULE ET YAMACHICHE.



Les CHAMPIONS des S

CES PAGES SONT UN HOMMAG

Jean Jacques Côté
Mon Tailleur • LOUISEVILLE, P.Q.

DIAMOND ALIGNEMENT
Roger Diamond, prop.
LOUISEVILLE

PEOPLE
Jacq
33-35 St-Laurent

G. R. CHRÉTIEN CHAUSSURES
Le seul spécialiste en ajustement de la région.
LOUISEVILLE

Pharmacie Louiseville
Fernand Globensky, B.Ph. L.Ph.
228-2770 LOUISEVILLE

RESTAUR
CU
L. Lambert, prop.

Boutique Joli-Bel
LOUISEVILLE

HÔTEL CANADA
Mme Rhéo Rivard, prop.
LOUISEVILLE

CLÉMEN
Dodge - Plym
700 Boul. Ouest

Les CIMENTS MASKI Ltée
228-5335 LOUISEVILLE

PONTIAC BUICK BEDFORD Louiseville Automobile Vauxhall GMC TRUCK
228-2711 LOUISEVILLE

Tél. 228-4675
D.
Tapis - Pré
170 St-Laurent

DS LOUPS DE LOUISEVILLE



PROGRAMME

8.00 – COCKTAIL
Présentation des trophées et Blazers

9.00 – Danse avec orchestre

10.00 – Spectacle surprise
(SENSATIONNEL)

11.00 – DANSE

★ Spectacle avec pléiade d'artistes ★

Billets en vente à l'Hôtel Windsor et par les joueurs des "Loups"

ADMISSION: $1.50 PAR PERSONNE

des SONS OUEST et CENTRE

IAGES COMMANDITAIRES SUIVANTS:

OPLEORE LTD.
Jacque, gérant
Laurent — Louiseville

Téléphone : 228-4472
RESTAURANT
MISS LOUISEVILLE Enrg.
Bernard Lamy, prop. — Ouvert jour et nuit
653 Boulevard Est, — Louiseville

JACQUES ALLARD
Confection pour dames
330 St-Laurent — Tél. 228-4248 — Louiseville, Qué.

AUR FLAMINGO
CUISINE
rt, prop. — LOUISEVILLE

J. A. GIGUÈRE & FILS
Imprimeurs — Magasin de variétés 5c à $1.00
331 St-Laurent — Tél. 228-4501 — Louiseville

ROBERT VIAU
Peinture - Prélarts - Meubles
Spécialité: Pose de prélarts et tapis
Tél. : 228-5251 — Louiseville, P.Q.

MENRÈRE LTÉE
ge - Plymouth - Bombardier
Ouest — VILLE — Tél. 228-2701

Tél. : 228-4714
La Compagnie Légaré Ltée
Représentée par : Gilles Jourdain
106, rue St-Laurent — Louiseville, P.Q.

EST : Tél. 228-4830 — OUEST : Tél. 228-5148
R. Paillé Automobile Enrg.
Vendeur G.M. -:- Chars "Neufs" et "Usagés"
Chevrolet - Oldsmobile - Corvair - Chevelle - Envoy
Camions Chevrolet
Boulevard St-Laurent — Louiseville

675 — Résidence: 228-4560
D. LUDE
Meubles
is - Prêts - Radios & T.V.
rent — Louiseville, Qué.

BIJOUTERIE GIGUÈRE
Horloger - Bijoutier - Diamantaire
223 St-Laurent — Tél. 228-4187 — Louiseville

Le Pavillon des Quilles Enrg.
Le meilleur endroit pour se divertir sainement
Rue St-Augustin — Tél. 228-9069 — Louiseville



300 ANS À LOUISEVILLE

Les fondateurs de Louiseville

Parmi les 33 soldats du Sieur de la Fouille qui sont restés au Canada, on ne peut dire le nombre exact de ceux qui ont vécu un certain temps à la Rivière-du-Loup avec le Seigneur de Manereuil. Mais on sait qu'entre 1665 et 1667 au moins 10 d'entre eux y ont occupé et défriché des terres.

Jean Bérard dit la Reverdia, un Normand, épouse la Parisienne Charlotte Quoy. Sa propriété est située à l'est de la grand-rivière, la troisième en amont du domaine seigneurial. Jean Bérard décède au cours de l'été 1677 à la Rivière-du-Loup et laisse une fille, Charlotte, qui a eu de nombreux descendants.

Jean Jacquet de Gerlaise, Sieur de Saint-Amant, est natif de la région de Liège, aujourd'hui en Belgique. Il épouse Jeanne Trudelle de Château-Richer. Sa concession est à l'est de la grand-rivière, voisine du domaine du Seigneur. Il a au moins neuf enfants, mais un seul garçon continue la lignée paternelle. Jean de Gerlaise décède à la Rivière-du-Loup le 20 décembre 1722.

Joachim Germano est originaire de Confolens, diocèse de Limoges. Sa propriété est située entre les deux rivières, au nord de la commune. Il signe son contrat de mariage, le 26 avril 1684, avec Isabelle Couc, fille de Pierre Couc et de Marie Mitewamegwekwe, de Saint-François-du-Lac. Il décède vers 1695, probablement au cours d'un voyage de traite de fourrures. Il a un fils, Michel, dont il ne reste plus de descendants.

Jean Joubert dit Desfontaines, resté célibataire, possède une concession voisine de celle de Jean de Gerlaise. On y trouve six arpents de défrichés, une maison, une cabane et un hangar, lorsqu'il l'échange, le 17 mai 1671, pour une terre de François Arnauld dit Desmarchais située à Nicolet. A cette date, Joubert quitte la Seigneurie de Manereuil pour aller résider sur sa nouvelle ferme où il restera jusqu'à sa mort, survenue à Trois-Rivières, au début d'avril 1685.

Etienne Place dit Lafortune détient la troisième concession au nord de la commune, entre les deux rivières. Le 20 janvier 1671, il vend cette terre, sur laquelle il y a environ deux arpents de bois abattu et une petite cabane, à Joseph-Maria Depijirault dit Desbarreaux. Etienne Place se lance alors dans la traite des fourrures. On le retrouve à Montréal entre 1685 et 1689. Il est probablement resté célibataire toute sa vie et a dû décéder au cours d'un voyage dans les Pays d'En-Haut.

Pierre Brugnon dit La Pierre possède tout d'abord une terre entre les deux rivières, mais il la vend et, le 2 janvier 1671, il reçoit du Sieur de Manereuil une concession située à l'est de la grand-rivière, au nord de celle de Jean Bérard. Le 24 avril 1678, il épouse Charlotte Quoy, veuve de Jean Bérard, dont il a plusieurs enfants qui continuent sa lignée. Il décède à la Rivière-du-Loup le 6 novembre 1687.

Louis Majeau dit Maisonseule, orginaire de Saint-Maixent au Poi,-tou, possède, entre les deux rivières, une terre qui est la cinquième en amont de la commune. Il l'habite encore en 1676, mais en 1681, il est rendu à Repentigny où il épouse, le 8 janvier 1689, Marguerite Jourdoin, veuve de Bernard Delpêche dit Belair. Deux enfants naissent de ce mariage. Louis Majeau décède entre 1694 et 1700. Il a encore des descendants.

Marin Marais dit La Barre épouse Marie Deschamps vers 1671. Sa terre se trouve du côté est de la grand-rivière, au nord de celle de Pierre Brugnon dit La Pierre. Le 7 février 1695, il convole en secondes noces avec Anne Guesdon, veuve de Gabriel Benoist de Champlain. Marin Marais décède à la Rivière-du-Loup le 4 mars 1732, à l'âge d'environ 92 ans. Il laisse une fille, Marie-Thérèse, qui fut le premier bébé baptisé à la Rivière-du-Loup.

Pierre Trouillard dit Laforest est natif de Saint-Etienne de Rommorentin, près de Bourges. Il épouse, le 11 février 1672, Marie Jobidon, de la Côte de Beaupré. Sa terre de la Seigneurie de Manereuil est entre les deux rivières, immédiatement au sud de celle de Louis Majeau. Pierre Trouillard meurt accidentellement à Québec le 3 novembre 1672. Il ne laisse pas de descendance.

Didier Villefroy, qui est resté célibataire toute sa vie, semble-t-il, possède une concession entre les deux rivières, la deuxième au nord de celle de Louis Majeau. Il est encore à la Rivière-du-Loup en 1676, mais il semble en partir deux ans plus tard pour aller résider au Cap-de-la-Madaleine, où il se trouve en 1681.

Ces dix pionniers se sont tous établis à Louiseville dès les premiers jours, en même temps que le fondateur, Charles du Jay, Seigneur en partie du Grand-Rozoy, Vicomte de Manereuil. Six d'entre eux: Jean Bérard, Jean de Gerlaise, Joachim Germano, Pierre La Pierre, Marin Marais et Pierre Trouillard, ont toujours eu leur résidence habituelle à la Rivière-du-Loup.

Germain Lesage, o.m.i.



C'EST BEAU UNE FEMME
BIEN HABILLÉE!
Compliments de Diamond Inc.
TROIS-RIVIÈRES





Pour vous, mesdames, un régime de rentes généreux

Le Régime de rentes du Québec est généreux pour la femme, se disent plusieurs hommes. Et ils ont raison.

Lorsqu'un homme prend sa retraite, lorsqu'il décède ou lorsqu'il devient invalide, son épouse et ses enfants ont particulièrement besoin de protection.

6 PRESTATIONS SUR 7

Parmi les sept prestations prévues par le Régime de rentes, au moins six protègent l'épouse directement ou indirectement.

DIRECTEMENT

La femme peut bénéficier directement de:

- la rente de veuve
- la rente d'orphelin
- la prestation de décès

INDIRECTEMENT

L'épouse peut bénéficier indirectement des prestations suivantes, payables à son mari:

- la rente de retraite
- la rente d'invalidité
- la rente d'enfant d'un cotisant invalide

SI VOUS TRAVAILLEZ

La femme qui travaille et paie des contributions au Régime de rentes a droit, bien entendu, aux mêmes avantages que le cotisant masculin.

AUTRES RENSEIGNEMENTS

Suivez attentivement les explications préparées à votre intention et transmises par les journaux, la radio et la télévision.

Si vous désirez des renseignements supplémentaires, adressez-vous à la Régie des rentes.

Le président,
Robert De Coster, c.a.







RÉGIE DES RENTES DU QUÉBEC
CASE POSTALE 5200, QUÉBEC 2, P.Q.

EVITEZ-VOUS DES DESAPPOINTEMENTS

Faites examiner GRATUITEMENT toutes vos Polices d'Assurances AVANT LE FEU OU L'ACCIDENT.

Consultez:

JACQUES PAILLÉ

Licencié en Assurances Générales

Tél.: 227-2332
MASKINONGÉ



— 105 —

Les familles Michaud ont été assez nombreuses à St-Didace. Je vous en dresse la nomenclature auxquelles s'ajouterons plusieurs moins connues de ceux de ma génération.

LA FAMILLE MENARD

Jérémie Ménard, meunier, veuf de Catherine Larochelle de Ste-Ursule, épouse Marie-Donalda Vadeboncoeur majeure de Louis et de Tharsile Carles.

LES FAMILLES MICHAUD

1- Adolphe Michaud, marchand, et Magdeleine Bellemare: J.-Oswald-Hervey baptisé en 1881.

2- Augustin Michaud et Isabelle Racine du Ruiscseau Plat: Augustin décédé en 1886 à 79 ans.

3- F-X-Michaud, journalier, et Marie William: quatre enfants sont nés de 1872 à 1882 dont F.-Xavier en 1882.

4- F.-X.- Michaud et Georgiana Arseneau. En 1901 F-X Michaud, mineur de François-Xavier et de Marie William de Ste-Ursule, épouse Georgiana Arseneau mineure de Théophile et de Herménie Lemay.

5- Joseph Michaud et Marie-Louise Champagne: c'est sa première épouse. En 1903 Joseph Michaud, majeur de Louis et de Louise Brûlé de St-Gabriel, épouse Marie-Louise Champagne majeure d'Alexandre et de Julie Morin et en secondes noces, en 1947, il marie Christiana Savoie veuve d'Amable Hubert, fille de feu Napoléon Savoie et de feue Eugénie Bergeron. Joseph Michaud est décédé en 1950 et sa première épouse en 1947 à 70 ans.

6- Louis Michaud et Louise Brûlé du Haut de la Rivière. Sept enfants sont nés de 1878 à 1889 dont J-Azarias, Zénon, Philippe, J-Norbert et J-Saül. Ce dernier baptisé en 1878 s'est marié en 1947 à Rose-Anne Lefebvre.

7- Pierre Michaud et Magdeleine Dulignon. Cette dernière est décédée en 1868 à 87 ans.

8- Saül Michaud, majeur de Louis et Louise Brûlé de St-Gabriel, épouse en 1901 Rose-Anna Barette majeure d'Elzéar et de feue Louise Roy.

LES FAMILLES MILETTE

1- Japhet Milette et Alexina Chicoyne. Alda est décédée en 1935 à 41 ans.

2- En 1939 William Milette dit Wolson, majeur de William et d'Anna Lamothe, épouse Alice Brousseau majeure d'Hormidas et d'Angélina Cloutier.

3- Wellie Milette et Anna Lamothe. Cette dernière est décédée en 1937 à 77 ans.

LES FAMILLES MONDOR

1- Jean-Baptiste Mondor et Julie Robert: quatre enfants sont nés de 1868 à 1873, dont Alphonse et J-Noé. En 1867 Jean-Baptiste Mondor, fils de François et d'Aurélie Jodoin de St-Gabriel, épouse Julienne Robert mineure de Moïse et de Géneviève Ferland.

2- En 1858 Bruno Mondor, majeur de Béloni et de Judith Perreault de St-Gabriel, épouse Marie-Louise Tellier mineure d'Antoine et de Marguerite Rivard de St-Gabriel.

3- En 1874 Elie Mondor, majeur de Béloni et de Judith Perreault de St-Gabriel, épouse Arménie Barette mineure de Lazare et de Geneviève Bernèche.

4- En 1946 Fernand Mondor de St-Damien, majeur d'Eugène et de Théona Lebert de St-Damien, épouse Julienne Bernèche, institutrice, majeur d'Edmond et de Sylvérina Allard.

LES FAMILLES MONGEAU

1- Adolphe Mongeau et Délia Bourgoin: Marie-Exilda baptisée en 1888.

2- Guy Mongeau et Pauline St-Cyr. en 1959 Guy Mongeau, majeur de Joseph et de Léonide Laporte de Montréal, épouse Pauline St-Cyr majeure de Léopold et d'Alice Pépin.

LA FAMILLE MOREAU

Séraphin Moreau et Marguerite Pichereau: Aimé-Séraphin Baptisé en 1866. Séraphin Moreau dit Desrosiers, majeur d'Alexis Moreau dit Desrosiers et de Marie Charlebois, épouse en 1861 Marguerite Pichaud dit Vincent, majeure de Pierre et de Marguerite Vadnais.

LA FAMILLE MORELL

Georges Morell et Vitaline Robert de St-Gabriel: trois enfants baptisés de 1871 à 1877, dont Georges en 1877. Georges Morell, majeur d'Isaac et de Marie Sweeney, épouse en 1870 Vitaline Robert fille de Moïse et de Geneviève Ferland.

LA FAMILLE MORENCY

Maxime Morency et Angèle Paquin: neuf enfants sont nés de 1857 à 1868 dont Joseph, Maxime et Louis. En 1855 Maxime Morency, mineur de feu François et d'Aimable Desroches, épouse Angèle Paquin majeure de feu Louis et d'Angèle Baril. Azilda Paquin, épouse de Maxime Morency, décédé en 1879 à 49 ans.

LA FAMILLE MOTHON

Augustin Mothon, meunier et Catherine Biron de St-Gabriel. Le mari, veuf, décède en 1891 à 74 ans.

LA FAMILLE MOUSSEAU

François Mousseau et Sophie Paquet de Ste-Charlotte. François décédé en 1886 à 78 ans et son épouse à 100 ans.

LA FAMILLE LARIVIERE

En 1922 J.-Marie-Alphonse Larivière, mécanicien de Québec, majeur de feu Joseph et de feue Marie-Louise Langlois, épouse Marie-Eva Dinora Jacques majeure de Léandre et Cordelie Lambert.

LA FAMILLE LAROSE

Isidore Larose et Philie Pépin font baptiser en 1881 un garçon sous le prénom d'Isidore.

LA FAMILLE LATENDRESSE

En 1934 Wellie Latendresse, boucher, veuf d'Alvina Beausoleil de St-Charles, épouse Marie-Lucie Aurélie Balaux majeure de Jacques et de Louise-Aline Martin de Willow Bunch, Saskatchewan.

Lucas Rennero.

THÉÂTRE DES COMPAGNONS

Nous désirons informer le public que la grande campagne de recrutement qui durait déjà depuis un mois est terminée depuis le 18 novembre. Tous ceux et celles qui n'ont pu donner leurs noms ou qui n'ont pas été visité n'ont qu'à téléphoner au numéro CA 8-9068 et nous nous ferons un plaisir de vous répondre et de vous envoyer un membre pour vous rencontrer. Mais il serait plus simple de vous présenter à notre local le soir, entre 8 hres et 10 hres. Nous serons là pour vous accueillir.

Nous lancons pour la dernière fois un appel à tous les anciens membres de bien vouloir se rendre à notre invitation et aussi à tous ceux et celles qui aimeraient connaître à fond la troupe de théâtre de bien vouloir se rendre au sous-sol de l'église. Le président vous recevra à bras ouvert et vous expliquera les grandes lignes du fonctionnement de la troupe.

Afin de vous aider dans votre choix pour prendre une part active dans la troupe voici quelques sous-comités en plus de ceux qui ont passé dans cette chronique il y a deux semaines.

Réservation, invitation, convocation, recrutement, gardien du local, professeur de diction, 5 membres pour le choix des pièces, commanditaire, pancartes, programme-souvenir, chroniques, décors, accessoiriste, menuisier, meubleur, dessinateur, téléphoniste, souffleur, parade, acteurs et actrices.

Voici les sous-comités auxquels vous pouvez appartenir sans trop vous occuper et vous pouvez jouir d'une personnalité que la troupe vous donnera en si peu de temps. Donc rendez-vous au sous-sol.

Constant
Sous-Comité des chroniques.

Cartes professionnelles

Dr Guy Béland, m.d.
MÉDECINE GÉNÉRALE
TÉL. : CA. 8-5025
35, RUE ST-AIMÉ LOUISEVILLE

Dr Martial Gélinas
MÉDECINE GÉNÉRALE
MATERNITÉ
Tél. : 885-3833 ST-BARTHÉLEMY

Dr Florent Caron, M.D.
MÉDECINE GÉNÉRALE
MATERNITÉ
STE-URSULE Tél. : CA. 8-2844

Dr PAULIN HÉBERT
MÉDECINE GÉNÉRALE
MATERNITÉ
Tél. 227-2364 MASKINONGE

Dr PIERRE CHAUVEAU
MÉDECINE GÉNÉRALE
Tél. : 885-3232 ST-BARTHÉLEMY

Tél. : CA 8-4408
CHARLES MILOT
NOTAIRE
SAINTE-URSULE, Qué.

Dr Avellin Dalcourt
MALADIE DES OS
Maladie des enfants — Rayons-X
4, St-Laurent LOUISEVILLE
Téléphone : CA. 8-4231

Dr LUCIEN PICOTTE
B.A., D.D.S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
Tél. : CA. 8-2685
35B, St-Laurent LOUISEVILLE

Dr J. André Lacroix
CHIROPRATICIEN
RAYONS-X
(Face au Centre Professionnel)
59, ST-LAURENT — TEL. CA. 8-5221
LOUISEVILLE

TÉL. : CA. 8-4757
GILLES BÉLAND
NOTAIRE
38 ST-LAURENT LOUISEVILLE

Dr CLAUDE CHAPUT
B.A., D.D.S.
Chirurgien-Dentiste
Tél. : CA. 8-5254
49, rue St-Laurent — Louiseville
En haut de la Pharmacie Louiseville

CHARTIER & GAUTHIER
AVOCATS - PROCUREURS
Bureau : vendredi soir
TEL. : CA. 8-5269
38 St-Laurent — LOUISEVILLE

Au CENTRE PROFESSIONNEL
88, ST-LAURENT — LOUISEVILLE

Marcel Marchand, M.D.
MÉDECINE GÉNÉRALE
Téléphone : CA. 8-2888
Centre professionnel
88, St-Laurent LOUISEVILLE

EXAMEN DE LA VUE
Charles Auger, O.D.
OPTOMÉTRISTE
Téléphone : CA. 8-4606
CENTRE PROFESSIONNEL

JOS. LANGLOIS
NOTAIRE
Tél. : 227-2091 ST-JUSTIN, Qué.
CENTRE PROFESSIONNEL
CA. 8-4787 LOUISEVILLE

Air Conditionné
SALON de MADELEINE
(Julienne Doyon, prop.)
Deux coiffeuses à votre disposition
88 St-Laurent Tél. : CA. 8-5080

À VOTRE SERVICE
24 heures par jour !
Pour votre huile à chauffage, adressez-vous en toute confiance à :
Louiseville Pétroléum Enrg.
Marcel Manègre, prop.
Tél. 228-2959 -:- LOUISEVILLE

J. A. JULIEN INC.
Assurances Générales
71, St-Laurent — Tél. : CA. 8-2727 — Louiseville
Responsabilité de tous genres Automobile, Feu

• Stabilité
• Sécurité
• Service

EN ROUTE POUR MONTRÉAL
ne manquez pas d'arrêter à
L'HÔTEL JUNEAU
LAVALTRIE, Qué.
Viateur Juneau, prop.
Un chaleureux accueil vous y attend !

Tableau du voyageur

Pacifique Canadien

HORAIRE DES TRAINS A LOUISEVILLE
(HEURE SOLAIRE)

Tous les jours exepté le dimanche
POUR MONTREAL ..... 9.44 A.M.
Tous les jours y compris le dimanche
POUR QUEBEC ..... 9.08 P.M.
Samedi seulement
POUR QUEBEC ..... 2.58 P.M.
Dimanche seulement
POUR MONTREAL ..... 5.31 P.M.

—— oOo ——

HORAIRE DES TRAINS A MASKINONGE
Tous les jours excepté le dimanche
POUR MONTREAL ..... 9.48 A.M.
Dimanche seulement
POUR MONTREAL ..... 5.35 P.M.
Tous les jours y compris le dimanche
POUR QUEBEC ..... 9.04 P.M.

Canadien National

HORAIRE DES TRAINS A ST-JUSTIN
(HEURE SOLAIRE)

Tous les jours y compris le dimanche
POUR MONTREAL ..... 6.59 A.M.
Tous les jours excepté le samedi
DE MONTREAL ..... 9.02 P.M.
Dimanche seulement
DE MONTREAL ..... 12.45 A.M.

Carier & Frère Ltée

LOUISEVILLE — TROIS-RIVIÈRES
(HEURE AVANCEE)

Départ de Louiseville Tous les jours	Départ de Trois-Rivières Tous les jours
10.30 a.m.	8.40 a.m.
12.30 p.m.	11.30 a.m.
2.30 p.m.	1.30 p.m.
4.30 p.m.	3.30 p.m.
6.30 p.m.	5.30 p.m.
8.30 p.m.	7.30 p.m.
10.30 p.m.	9.30 p.m.
12.30 a.m.	11.30 p.m.
Exc. Dimanche	**Exc. Dimanche**
7.45 a.m.	6.30 a.m.
8.30 a.m.	7.30 a.m.
	4.30 p.m.

—— o0o ——

VILLAGE DE ST-JUSTIN

Départ pour Louiseville Tous les jours	Arrivée de Louiseville Tous les jours
Exc. Dimanche	Exc. Dimanche
7.00 a.m.	6.00 p.m.

Brandon Transport Inc.

SERVICE D'AUTOBUS ENTRE MONTREAL — JOLIETTE — ST-GABRIEL ET LOUISEVILLE

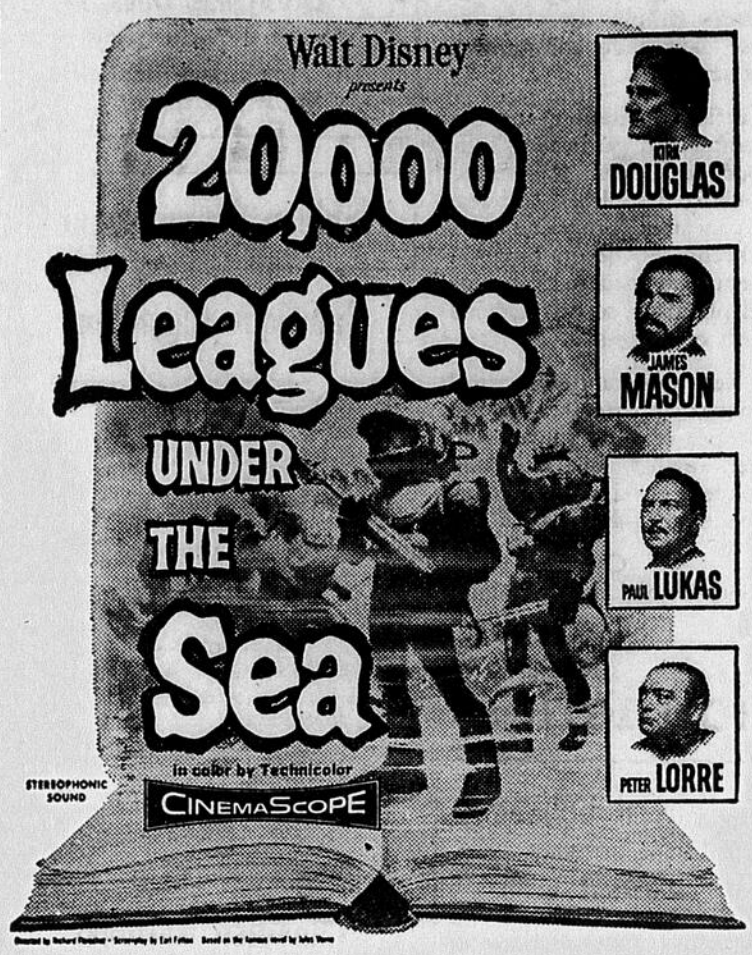
(HEURE AVANCEE)

	Lundi au vendredi a.m.	Samedi et dimanche a.m.
MONTREAL	8.25	10.00
JOLIETTE	10.00	11.20
ST-GABRIEL	10.40	12.00
ST-GABRIEL	12.15	12.15
ST-DIDACE	12.25	12.25
ST-EDOUARD	12.40	12.40
STE-URSULE	12.55	12.55
LOUISEVILLE	1.05	1.05

LOUISEVILLE — ST-GABRIEL — JOLIETTE ET MONTREAL

	Lun. au vend. p.m.	Samedi p.m.	Dimanche p.m.
LOUISEVILLE	2.45	4.30	3.55
STE-URSULE	2.50	4.40	4.05
ST-EDOUARD	3.05	4.55	4.20
ST-DIDACE	3.15	5.05	4.35
ST-GABRIEL	3.25	5.15	4.45
ST-GABRIEL	3.30	5.30	5.00
JOLIETTE	4.10	6.10	5.40
MONTREAL	6.00	8.00	7.00

THÉÂTRE ROYAL • Louiseville



MERCREDI, JEUDI, VENDREDI

2 GRANDS FILMS A L'AFFICHE EN FRANÇAIS





STARRING
Bette Davis and Joan Crawford

Samedi - Matinée,
à 1.30 p.m.

Jerry Lewis

dans

"CE N'EST PAS UNE VIE JERRY"

Admission :- 25¢

Un autre grand film qui fait sensation à Montréal, en primeur à Louiseville, du 11 au 17 décembre.

Pas de Vacances pour les Idoles

avec

Joël DENIS, les têtes BLONDES, Donald LAUTREC et autres.

"Un monde Fou, Fou, Fou"

, n'est pas un film ordinaire,

c'est un film qui a coûté beaucoup d'argent, mais dont la réalisation et la mise en scène en font un chef-d'oeuvre. Afin de donner la chance à tout le monde de la voir, samedi soir il y aura 2 représentations, la première à 6.00 P.M. et la deuxième à 9.00 P.M. — Dimanche, continuelle à compter de 1.30 P.M.

Commençant samedi pour une semaine

ENTIERE, le film dont tout le monde parle, un film comme jamais vous n'en avez vu.